

Economía crece 3% en 1990

(Pág. 6 A)

■ Central afirma que ha tomado medidas para "enfriarla". Extensión similar en 1991

● Afirma Ministro

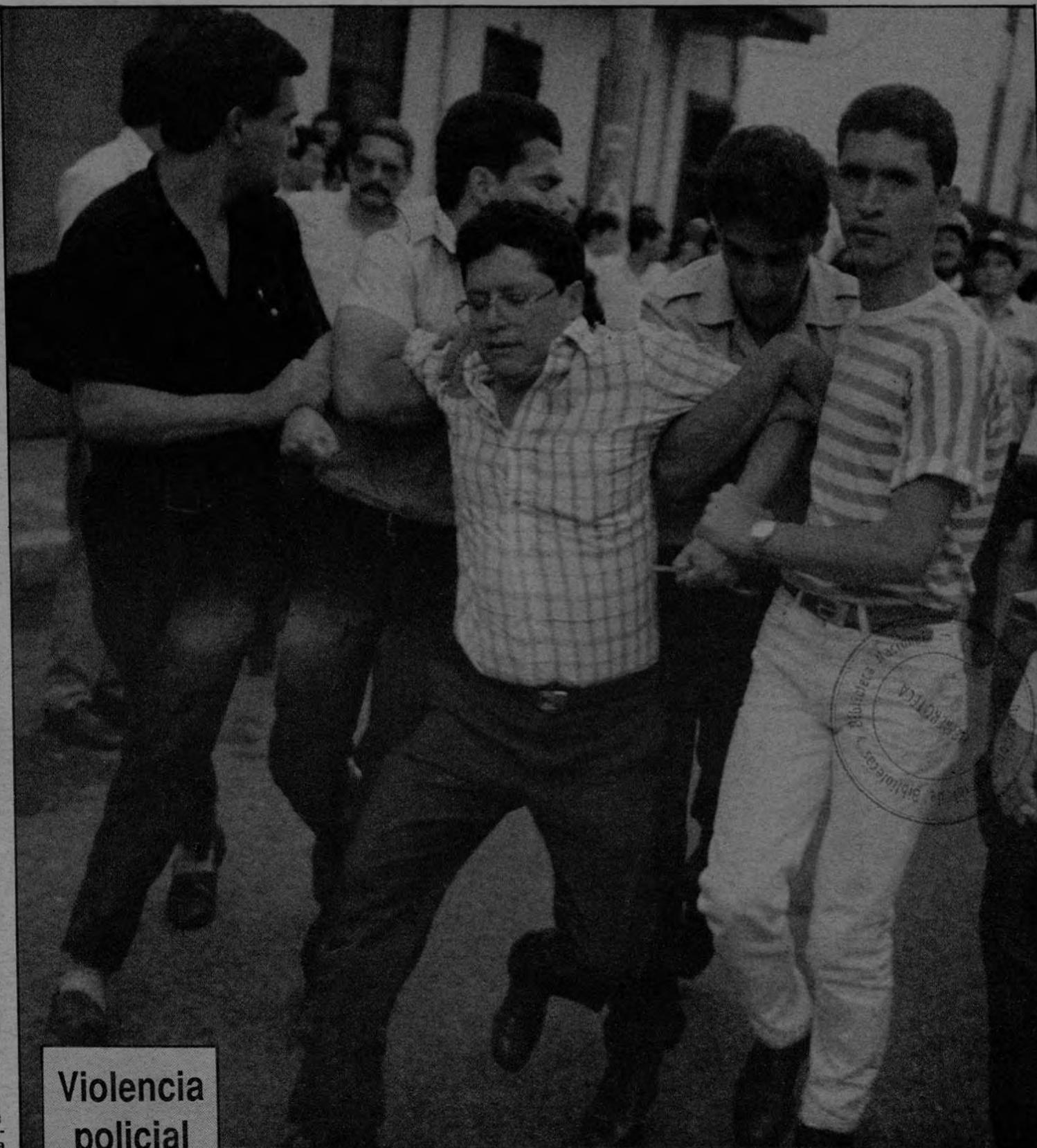
Aumento a precio de la leche es gradual

(Pág. 4 A)

■ RECOPE busca cuarta alza
a combustibles, en tres meses



TRASIEGO DE ARMAS: Cinco hombres fueron detenidos al encontrarse en su poder una gran cantidad de armas, trasegadas desde Nicaragua hacia Moín y Doce Millas de Limón, las que se iban a vender a delincuentes. (Castillo)



Violencia policial

El señor Edgar Orozco fue detenido ayer a la fuerza por efectivos de la Guardia de Asistencia Rural, cuando apoyó la actuación de la policía de Tránsito que retiraba una unidad de la GAR mal estacionada, lo que provocó un enfrentamiento entre ambos cuerpos policiales. (Castillo)

Renuncia Esquivel Volio a diputación

(Pág. 7 A)

Tomás Poblador
asumirá curul
al ocupar el
décimo lugar
de Liberación

Arias en directiva de Instituto sueco de Paz

(Pág. 27 A)

Es el primer
comisionado
del Tercer
Mundo en la
institución

Huelga de enfermeros auxiliares

Caja anuncia plan de emergencia

Elsy Carvajal

Un plan de emergencia para poder brindar un servicio satisfactorio al asegurado, mientras persista el paro de labores de los auxiliares de enfermería, puso en práctica a partir de ayer la Caja Costarricense de Seguro Social.

Las medidas básicas por tomar son: disminución de porcentaje de ocupación, que va de un 30% a un 40%, según las necesidades del hospital; garantizar atención profesional a todos los pacientes; modificar los esquemas de tratamiento; en vez de las inyecciones se aplicará el tratamiento oral; y la búsqueda de apoyo de personal voluntario.

Así lo anunció el Dr. Eduardo Sánchez Jovel, gerente médico de la institución aseguradora, quien reconoció que, en caso de agravarse la situación, las medidas de emergencia se incrementarían.

Paro

Durante el día de ayer persistió el paro de labores en los hospitales, clínicas y centros de salud de todo el país, afectando seriamente la atención de los pacientes y duplicando el trabajo de otros profesionales, como son los médicos y enfermeras.

En un recorrido que hicimos por algunos hospitales, varios pacientes se quejaron por la atención. Ellos señalan que, pese a los esfuerzos de las enfermeras y médicos, por las noches, cuando el personal es más escaso, muchos servicios no se realizan en forma adecuada.

Según el Dr. Sánchez, pese a todos los contratiempos, ellos han luchado por brindar el mejor servicio al asegurado. Han tenido que reducir la prestación de servicios selectivos, estudios y consulta externa; sin embargo, las emergencias, por ningún motivo, se han dejado de atender.

Agregó que tal vez los hospitales rurales han sido los más afectados, pues con frecuencia, por inopia del personal, muchos pacientes son trasladados a otros nosocomios, donde hay más capacidad de atención.

Por otra parte, señaló que, para suplir el

faltante de los enfermeros auxiliares, las enfermeras están trabajando 12 y hasta 16 horas; los médicos también están brindando el apoyo necesario. Además, han buscado la colaboración de las damas voluntarias, estudiantes de enfermería y familiares de los pacientes.

Sin embargo, ayer los huelguistas impidieron la entrada de estos colaboradores al Hospital Blanco Cervantes y al México, medida que para hoy piensan ampliar al San Juan de Dios y al de Niños, y luego se ampliará paulatinamente a todos los demás centros, dijo Olivier Esquivel, secretario general del Sindicato Nacional de Auxiliares de Enfermería.

Es más, según Esquivel, el Departamento Legal del sindicato estudia la posibilidad de demandar a la Caja, por su irresponsabilidad de poner a personas sin preparación profesional a ejercer funciones tan delicadas, como es la atención de la salud, donde está en juego la vida de muchos ciudadanos.

Por su parte, el Dr. Matías Quesada, director del Hospital México, dijo que en ese centro se había reducido notablemente el índice de ocupación pero había sido por la remodelación del edificio, no sólo por el paro.

Señaló que aproximadamente un 85% de los auxiliares están apoyando la huelga; sin embargo, ellos han podido brindar un servicio bastante satisfactorio, pues todo el personal ha sido muy solidario ante la necesidad de colaboración.

En un pequeño recorrido, pudimos comprobar que el índice de desocupación es bastante alto, y al parecer, los enfermos están sobrecargados de trabajo.

Esta situación, de reducción ocupacional también se repite en el Calderón Guardia.

Según el Dr. Juan Rafael León, director de la institución, de 522 camas hay solamente 382 ocupadas. Agregó que el lunes se les dio la salida a 88 pacientes y ayer a más de 69.

Además, el hospital está funcionando únicamente con tres salas de operación, de las 12 con que cuenta normalmente.

Pero, pese a todos los contratiempos, dijo que todo el personal hace un gran esfuerzo por



Un plan de emergencia aplicó desde ayer la CCSS para poder brindar servicios satisfactorios al asegurado, mientras persista el paro. Una de las medidas básicas es reducir el índice de ocupación de los hospitales en un 30% o 40%, según las necesidades de cada centro.

brindar el mejor servicio a los asegurados.

El director del Calderón Guardia dice estar muy preocupado por la situación y dice que, de seguir la situación, no sabe cómo operarían el fin de semana, cuando labora menos personal y la demanda de pacientes crece ante el cierre de las clínicas y centros de salud.

Solución

La solución de conflicto aún no se concreta, pues la Caja persiste en que los sindicalistas rompieron el diálogo y éstos últimos opinan que la Comisión Gubernamental Negociadora fue la culpable, pues les cerraron todas las puertas, al señalar que no se podía

modificar el reglamento de la Ley 7085.

Según Esquivel, secretario general de SINAIE, el problema radica en que en este reglamento no se estipulan los derechos y funciones de los auxiliares de enfermería.

Agregó que ellos están dispuestos a dialogar y buscar una solución al conflicto; sólo esperan el llamado del Gobierno. Prueba de su apertura es el nombramiento del Consejo Permanente de Trabajadores (CPT) como mediador en el asunto.

Por su parte, el Dr. Sánchez, de la Caja, dice que ellos también quieren dialogar con el SINAIE; lo único que esperan es el llamado de estos últimos.

De zonas rurales principalmente

Primera Dama premia a mejores estudiantes

Dino Starcevic

Un centenar de estudiantes de zonas rurales, en primaria y secundaria, fueron premiados por la Primera Dama de la República, doña Gloria Bejarano de Calderón, como parte del programa "Los mejores estudiantes".

La actividad incluyó un recorrido por el Parque Nacional de Diversiones y por la Casa Presidencial, donde recibieron premios por su rendimiento académico y formativo. Representantes de los muchachos firmaron cartas que enviarán al papa Juan Pablo II, por intermedio de la Primera Dama, solicitándole regresar a Costa Rica.



En la actividad participaron, además de doña Gloria, el Ministro de Educación, Marvin Herrera; y los hijos menores del Presidente, Gloria, María Gabriela y Marco Antonio. Fueron seleccionados para la actividad 102 estudiantes de diecisiete regiones del país (San José, Puriscal, Cartago, Pérez Zeledón, Coto, Liberia, Cañas, Santa Cruz, Nicoya, San Ramón, San Carlos, Alajuela, Turrialba, Limón, Guápiles, Puntarenas y Heredia), que recibieron pergaminos, calculadoras, chaquetas y computadoras. (Foto C. Monge)

Ayer

Paro de 4 horas en muelles de Limón

Karen Asch

Un paro de labores de cuatro horas realizaron ayer los muelles de Limón como medida de presión a la compañía Estiba S.A. para que les conceda un aumento salarial en el rubro de carga de banano.

El secretario de finanzas del Sindicato de Trabajadores Portuarios, Evaré Cunningham; manifestó que desde hace varias semanas vienen en negociaciones con la empresa y han logrado acuerdo en otros puntos varios, pero ante el diferendo sobre el pago de la carga de banano, el sindicato decidió tomar acciones de presión.

Así, suspendieron labores de 4 a 8 p.m., con lo cual afectaron dos barcos que el paro sorprendió en pleno proceso de carga. Uno de los buques pertenece a la compañía COBAL y se encontraba cargando en el llamado

muelle Alemán en Limón, y el otro, perteneciente a la empresa BANDECO, se encontraba en Moín.

Una vez concluido el movimiento de protesta, los muelles terminaron la carga de ambas naves.

Cunningham señaló que ayer sostuvieron una reunión con representantes de Estiba en la oficina regional del Ministerio de Trabajo, pero no lograron acuerdo, por lo que llevaron adelante el paro.

Para hoy, añadió, esperan tener un nuevo acercamiento con la empresa para buscar un arreglo. De lo contrario, podrían tomar nuevas medidas de presión.

"La República" trató de conversar con representantes de Estiba S.A., pero ya se habían retirado de las oficinas.

Confianza

AGENCIA DATSUN/NISSAN

está segura de una excelente atención y servicio a usted; nuestro cliente; experiencia de treinta años con exclusividad en la marca Nissan, y la actual garantía de 50.000 Kms ó 2 años que brinda a partir de hoy a todos sus modelos...



Con toda confianza, cuando se decida por un automóvil... no dude en consultarnos!

AGENCIA DATSUN/NISSAN

Sabana Norte · Teléfono 32-6111



AGENCIA DATSUN

de frente al futuro.

Aumento gradual en el precio de la leche

Carlos Rovessi

Con la publicación de un nuevo modelo de costos de producción y de costo industrial de la leche se establecerán aumentos graduales en el precio de este producto.

En criterio del Ministro de Economía, Dr. Gonzalo Fajardo, existe un "rezago en materia de precios, dejado por el Gobierno anterior, y pese a que el comportamiento de los precios establecía un aumento en la leche, hemos querido hacerlo de forma gradual con base en un modelo de costos eficiente, para que, sin dejar de incentivar al productor, se afecte lo menos posible al consumidor".

Los aumentos en los costos de producción industrial son de un 5% y en el sector productor son un poco más elevados y con el nuevo modelo se hará una revisión periódica para determinar la eficiencia en el proceso, tanto de producción como de industrialización.

"Se debe fijar un margen de utilidad para el productor, que incentive este sector, el cual representa uno de los más importantes del país, pero también entendemos que darle un nuevo golpe al consumidor, en un artículo tan básico como es la leche, tampoco es justo; por ello deberá revisarse cuidadosa y prudentemente cualquier decisión al respecto".

Se espera que una vez establecidos los incrementos en los costos de producción y de industrialización, se fijará el precio en dos períodos; por un lado, se decretará que un 60% del aumento se producirá en los próximos días y luego se aumentará en un diez por ciento mensual, hasta completar el aumento que establezca el estudio.

Finalmente, se supo que el modelo había sido discutido con los representantes de los ganaderos y de los productores industriales y que existía consenso en establecer un precio justo, según los nuevos costos.

Esta semana entraría a regir el aumento en el precio de la leche con la publicación en La Gaceta del nuevo modelo de costos.



Tendrá proyección metropolitana

B. Anglo presenta plan de ajuste para sanear finanzas

A partir de octubre y durante 24 meses el Banco Anglo aplicará programa de reestructuración financiera.

Wilmer Murillo

Un programa de reestructuración de sus finanzas, que contempla la eliminación de sucursales y agencias regionales, reducción de personal, suspensión de inversiones, modernización de sistemas y promoción de captaciones de certificados, cuentas de ahorro y mejoramiento de cuentas corrientes, entre otros, presentó al instituto emisor el Banco Anglo Costarricense.

El programa, que se aplicará en un plazo de 24 meses, a partir de octubre, constituye un esfuerzo del Anglo Costarricense para sanear sus finanzas.

Uno de los directores de la institución, el Lic. Carlos Trejos, informó que se establecieron las metas de cada sucursal y se proyectaron los resultados de operación, lo que permitió determinar que habrá sucursales y agencias que, por estar situadas en áreas de mucha competitividad bancaria, no podrán salir adelante, razón por la que se optó por cerrarlas.

Dijo que el Anglo, dentro del plan que presentó al Banco Central, se propone tener una orientación metropolitana.

El proceso de reestructuración, como lo demanda el Central, es gradual, con la condición de que se ponga en práctica el primero de octubre, añadió Trejos.

"Empezamos hace varios meses a tomar medidas de carácter interno en lo que se refiere a la política crediticia. Uno de los problemas era que la tasa promedio activa era muy baja, lo que llevó a plantear una reasignación de los recursos para nuevas colocaciones y a

eliminar las oficinas regionales que no son rentables", dijo.

Otro de los aspectos que explican parte de las dificultades del banco es que, tras la aprobación de la ley de modernización del sistema financiero, la utilidad de operación del Anglo resultó ser muy escuálida. Ahora no tiene pérdidas de operación, y las que sufrirá este año se originan en el débito de ganancias y pérdidas de las operaciones a más de 180 días.

La ley de modernización financiera obligó a los bancos a pasar como pérdidas operaciones con atrasos de más de 180 días. Esto ocasionó pérdidas el año pasado al Anglo por ₡ 1.800 millones. Dentro del plan de reestructuración indicado deberá, a partir de octubre, recuperar ₡ 900 millones en dos semestres, con lo cual aumentarían el capital del banco y los recursos para prestar.

El banco, por otra parte, tiene un exceso

de plazas y deberá entrar en un programa de reducción de personal. Actualmente laboran para la entidad 1.535 personas.

En opinión de Trejos, el pastel no se puede seguir repartiendo entre tanta gente. De allí que pretendemos tener salarios competitivos dentro del ámbito bancario, pero a través de mayores ganancias, reducir costos de operación y aumentando el rendimiento por individuo.

Otro punto de la reestructuración, que conocerá el miércoles la junta directiva del Banco Central para darle el visto bueno, tiene que ver con la modernización de los sistemas de información (incluye renovación de equipos). Asimismo, contempla suspender programas de inversión en edificios y específicamente algunos que se iban a comprar al este y en el centro de San José. La entidad se propone dirigir la mayor parte de sus activos a producir, dijo Trejos.

RECOPE pedirá cuarta alza a precio de combustibles

SNE ratificó ayer el 17,7% a hidrocarburos y el aumento al agua
Karen Asch

Al tiempo que el Servicio Nacional de Electricidad (SNE) ratificaba ayer el aumento de un 17,7% en el costo de todos los combustibles, la Refinadora Costarricense de Petróleo (RECOPE), anunció que pedirá otra alza, ante los incrementos en los precios internacionales del petróleo y sus derivados.

Sería este el cuarto aumento en lo que va del año y cabe aclarar que el tercero, del 17,7%, aún no ha entrado en vigencia.

El primer anuncio sobre el nuevo incremento lo hizo el Ministro de la Presidencia, Ing. Rodolfo Méndez Mata, y luego el presidente ejecutivo de RECOPE, Ing. Armando Balma, detalló que los técnicos de la empresa están preparando el estudio y la documentación del caso para presentar la solicitud formal al SNE, la próxima semana.

Esta nueva petición, al igual que la reciente del 17,7% y que está por entrar en vigencia, se ampara en el



La próxima semana entraría a regir un aumento de 17,7% en el precio de los combustibles y el Gobierno anunció ayer que pedirá otra alza.

decreto ejecutivo que activa un mecanismo de reajuste de precios extraordinario, cuando los precios internacionales se incrementen en un 5%.

El Ing. Balma explicó que el último ajuste de precios se pidió al SNE tomando como base \$23,30 el costo del barril de crudo y \$25,06 el barril de coctel (formado por crudo y varios productos terminados).

La nueva solicitud, agregó, basará en \$28 el barril de crudo y \$30 el de coctel, aunque aseguró que anteayer subieron a más de eso. Si bien aún no han definido el porcentaje del nuevo aumento, Balma afirmó que será inferior al 17%.

"Teníamos la esperanza de que los precios internacionales se iban a estabilizar, pero eso no ha sucedido. Por el contrario, han mantenido una tendencia alcista que nos obliga a revisar nuevamente los precios nacionales", manifestó Balma.

Mientras tanto, la junta directiva del SNE dejó ayer en firme el aumento de 17,7%, el cual entrará en vigencia a partir de su publicación en La Gaceta, posiblemente la semana entrante.

Este incremento le significará a RECOPE un ingreso de ₡ 1.700 millones en lo que resta del año.

Por otra parte, el SNE ratificó también el incremento en la tarifa del agua, el cual se aplicará en forma escalonada. El primer mes el costo del agua subirá un 30% y luego un 3,5% cada mes durante un año. Las nuevas tarifas entrarán a regir el 1 de octubre.

HITACHI
La calidad de confianza

PRESENTA EL RESULTADO DE LOS CHANCES:



MARTES 11 DE SETIEMBRE DE 1990

Serie N°

PRIMERO: 620 56

SEGUNDO: 517 98

TERCERO: 605 64

LIQUIDACION GRAN LIQUIDACION

ANUAL DE PRE-INVENTARIO
EN TODOS LOS DEPTOS DURANTE
TODO EL MES CON DESCUENTOS
HASTA DEL **50%**

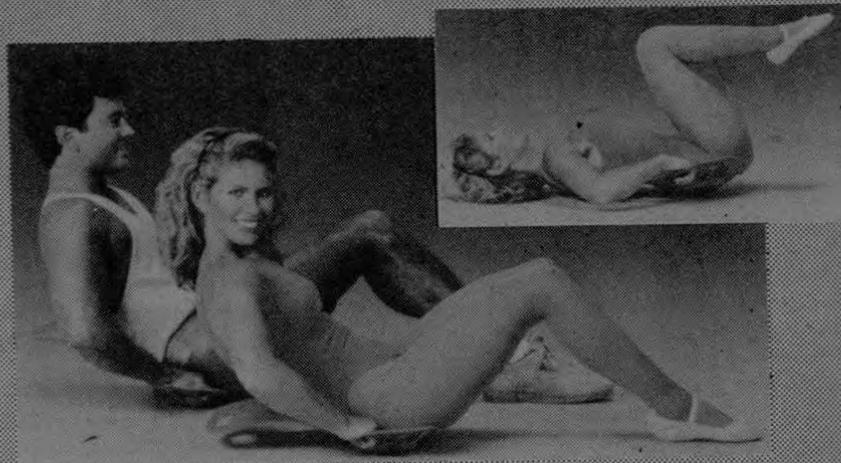
DEPTO. DE DAMAS 1º PISO	ANTES	AHORA
VESTIDO P/ GRADUACION	€7.161	€3.580
VESTIDO	€6.354	€3.177
CONJUNTO	€1.499	€1.049
CONJUNTOS	€2.863	€2.004
PANTALON	€999	€499
PANTALON	€599	€299
BLUSA-SUETER	€2.136	€1.068
FALDA DE MEZCLILLA	€1.940	€970
SUETER	€2.254	€1.577
BLUSA DE TEJIDA	€2.999	€2.099
CONJUNTO	€4.087	€2.861

Y MUCHAS OFERTAS MAS

DEPTO DE NIÑOS 1º PISO	ANTES	AHORA
BUZO P/ BEBE	€919	€643
SUETER UNISEX	€769	€538
PANTALON P/ NIÑO	€2.009	€1.406
BUZO JUVENIL	€1.629	€1.140
BLUSA P/ NINA	€559	€391
PANTALON DE MEZCLILLA	€1.259	€629

PANTALON "SERGIO VALENTE" P/ CABALLEROS
ANTES €2.699
AHORA **€1.899**
APROVECHE

ESPECIAL DE LA SEMANA



ABDOMENIZER
ANTES €1.950
AHORA **€1.799**

"Abdomenizer" la alternativa inteligente a los abdominales.
Le ofrecemos el original americano.
OFERTA VALIDA HASTA EL 14 DE SET. SABADO 15 CERRADO.

DEPTO DE ROPA INTIMA 1º PISO.	ANTES	AHORA
BRASSIER	€613	€306
BRASSIER	€2.199	€1.099
BRASSIER	€1.799	€899
PANTUFLAS	€615	€307
CORPIÑOS	€699	€349
BRASSIER	€2.399	€1.199
BLOOMER	€479	€248
FUSTAN	€490	€245
COMBINACION	€540	€270

DEPTO DE ROPA INTIMA 1º PISO.	ANTES	AHORA
BRASSIER	€650	€455
BRASSIER	€668	€467
BRASSIER	€699	€489
BLOOMER	€489	€342
BLOOMER	€390	€273
BABY DOOL	€497	€348
FUSTAN	€1.340	€938
FAJA	€750	€525

ENTERIZA	€1.607	€1.125
CAMISA	€1.365	€955
P/ DORMIR	€1.365	€955

CANTIDAD LIMITADA

GALERIAS

plaza de la cultura
AV. CENTRAL C. 3. TEL: 21-52-44



Central dice que se han tomado medidas para "enfriarla"

Un 3% crecerá la economía este año

La economía crecerá un 3% este año y tendrá una expansión similar en 1991, según anunció el presidente del Banco Central, Lic. Jorge Guardia.

El porcentaje de crecimiento del valor de la producción en años pasados venía siendo de poco más del 5%, con "exceso de éxito", como la definió en marzo de este año, durante una visita al país, el director-gerente del FMI, Michel Camdessus.

Pero ese tipo de crecimiento ocasionó un

"recalentamiento" de la economía, expresado en el crecimiento de las importaciones, tendencias inflacionarias y poca disponibilidad de mano de obra.

Las importaciones han sido estimadas este año en una suma mayor a la de las exportaciones, de \$400 millones.

Lo anterior, sumado a un déficit de las finanzas públicas creciente y caída en los niveles de reservas han llevado al Gobierno a tomar medidas muy fuertes para limitar la

expansión crediticia y en consecuencia el gasto total y las importaciones.

Las medidas que se están adoptando tienden a "enfriar" la economía y, aunque no crecerá como otros años, está lejos una recesión económica anticipada en círculos bancarios y financieros del país.

La economía crecerá de un 2,5% a un 3% este año y lo mismo crecerá el año entrante, aseguró el Lic. Guardia.

\$700 mil para participar en Sevilla '92

■ **ICT a la caza de recursos.**

Víctor J. Barrantes C.

Un mínimo de \$700 mil requiere el Instituto Costarricense de Turismo (ICT) para participar en la feria internacional de Sevilla '92, en España, que se prolongará del 20 de abril al 12 de octubre.

A pesar de que solo se trata del monto mínimo, el Ing. Luis Manuel Chacón, presidente ejecutivo de la institución, manifestó que se buscará el concurso de la empresa privada para reunir el monto.

La feria Sevilla '92 reúne a grandes empresas multinacionales de diferentes potencias. Según los datos preliminares con que cuenta el ICT, Puerto Rico invertirá \$7 millones, México \$25 millones y potencias como Estados Unidos y Japón \$50 millones.

Sobre la participación de Costa Rica, Chacón comentó que a más tardar el 30 de octubre deberá presentarse el anteproyecto y en estos días se realizará el nombramiento del

personal participante, que será presentado al Gobierno español.

Según las reglas, el país anfitrión aporta la infraestructura (en este caso un espacio de entre 400 a 450 metros cuadrados; lo mismo que una casa y auto para el comisionado, otra parte el personal que atiende en la feria y 100 días hotel para los técnicos que monten la exposición. El país participante deberá confeccionar la decoración del «stand».

Dentro del «stand» se destinará un salón de 60 metros para brindar información turística. Ahí se recibirán los grupos interesados en Costa Rica (hoteleros, industriales y restauranteros, entre otros).

Producto costarricense

Lo ideal, de acuerdo con el funcionario, es que Costa Rica presente en forma combinada su producto.

«Pensamos en dos cosas: una exposición de nuestro acervo cultural (oro, barro, jade, piedra) y otra exposición de flores», dijo.

No obstante, aseguró que deberán ser cubiertas otras áreas, entre las que mencionó espectáculos culturales y otros que puedan ser apreciados no solo en el país, sino también en países europeos o de otros continentes que se muestren interesados.

Los beneficios de esta participación se pueden traducir en una mayor inversión en turismo, por parte de los europeos, así como

en un mayor intercambio cultural y comercial, aseguró.

Por Costa Rica fue nombrado como comisionado el Ing. Chacón Jiménez, quien también tiene rango de Ministro de Turismo, y como segundo comisionado el Embajador de España.

Sin embargo, Chacón manifestó que solo podría estar en las semanas de inauguración y de clausura, en virtud de los compromisos que debe atender en el país. En todo caso, estimó muy oportuna la participación del Embajador. «La inversión es grande y el país no está en condiciones de desaprovechar la oportunidad», agregó.

Esta es la primera vez que nuestro país participa en una feria que se realiza a nivel mundial y que, como en este caso, reúne a 20 millones de personas. La actividad está coordinada por el ICT, el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Ministerio de Cultura y el Ministerio de Comercio Exterior.

Ferias como estas se han realizado anteriormente en Nueva York, en 1970 y en Montreal, en 1977.

En Sevilla '92, la coyuntura es muy especial, acotó Jiménez, porque en el mismo año se están celebrando las olimpiadas en Barcelona y a ello se une la particular atracción de Madrid, declarada recientemente como capital cultural de Europa.

Resumen Informativo



Parlamento Centroamericano a Sala Cuarta

La Sala Cuarta analizará el Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano antes de que pase a votación en el Congreso, según anunció el Primer Vicepresidente de la República, Germán Serrano.

Añadió que en caso de hallarse alguna norma inconstitucional en el tratado propuesto por el gobernante de Guatemala, Vinicio Cerezo, los restantes países centroamericanos están dispuestos a introducir modificaciones en el acuerdo.

La integración de Costa Rica al Parlamento será decidida a través de consulta popular y de la Asamblea Legislativa, tras el pronunciamiento que haga la Sala Cuarta.

Problemas en el SINART

El Ministro de la Presidencia, Rodolfo Méndez Mata, negó que el Consejo de Gobierno haya recibido una solicitud para destituir a Gustavo Rojas, director del Sistema Nacional de Radio y Televisión (SINART), por aparentes roces con diputados de la fracción del PUSC.

Sin embargo, Méndez reconoció que hay una denuncia planteada por esos diputados para que se destituya a Rojas, por haber —supuestamente— emitido conceptos respecto a los legisladores, que ellos consideraron ofensivos. El Ministro indicó que el Consejo conocerá la denuncia, "para señalar lo que corresponda verificando la validez de ella".

Indultos y embajadores

El Consejo de Gobierno, en su sesión de ayer, nombró como embajador concurrente de Costa Rica en Dinamarca, a Guillermo Jiménez Ramírez, quien funge como embajador de nuestro país en Bélgica. El cargo de concurrente implica que Jiménez tendrá a su cargo ambas sedes, estableciéndose en Bélgica.

Además, se concedieron dos indultos, uno parcial en favor de Carlos Lisánias Murillo, y otro total, para Herbert Cubero Ramírez.

Viceministro viaja a El Salvador

El viceministro Hernán Castro viaja hoy a El Salvador, para participar en la reunión del Comité de Seguridad, en compañía del Viceministro de Seguridad, Erick Koberg, y funcionarios de la Cancillería.

Según explicó Castro, Costa Rica lleva una propuesta para que esta comisión pueda acordar tareas que se pongan inmediatamente en práctica, sobre comunicación, coordinación y cooperación y prevención de accidentes respecto a las fuerzas armadas en Centroamérica.

Convenio cultural con México

Durante la VII reunión de la Comisión Mixta Educativa y Cultural, los días 13 y 14 de setiembre próximos, en San José, se negociará la suscripción del programa de Cooperación Cultural y Educativa entre México y Costa Rica, según informó el viceministro Hernán Castro.

La negociación fue parte del resultado de una reciente visita a México del Viceministro, donde se entrevistó con funcionarios de ese país.

De parte de México, se manifestó especial interés en apoyar el desarrollo de la región centroamericana, para lo cual reitera el compromiso establecido en sus programas de cooperación con la zona.



Oro, piedra, barro, jade y flores, serán los productos tícos en la Feria Internacional de Sevilla '92.

Gobierno creará Consejo de Defensa para el Consumidor

Carlos Rovessi

Por un decreto se constituirá el Consejo Nacional para la Garantía de los Derechos del Consumidor y del Usuario.

Según explicó el Ministro de Economía, Dr. Gonzalo Fajardo, mediante este consejo el Gobierno aplicará estrictas medidas y acciones con el objeto de proteger eficientemente al ciudadano, al adquirir los bienes y utilizar servicios.

"El funcionario del consejo supone la puesta en marcha de una nueva política de precios más imaginativa y funcional", se expresa en un comunicado de prensa del MEIC.

Supone, asimismo, una desconcentración de los mecanismos de control, "pues serán los mismos ciudadanos y las fuerzas vivas organizadas quienes, mediante información sistemática y educación, serán los propios agentes de control de precios y calidad".

El decreto establece que grupos como el Colegio de Periodistas, el Ministerio de Justicia, sindicatos, cooperativas y asociaciones tendrán su representante en el consejo.

Tomás Poblador asumirá curul

Renuncia de Esquivel es secreto a voces

- Deberá concretarse por escrito ante Tribunal de Elecciones
- Fracción espera razones por escrito

Angela Orozco - Arnoldo Rodríguez - Carlos Roverssi

El Ing. Alberto Esquivel Volio anunciará, a finales de la presente semana, la renuncia a su cargo como diputado en la presente administración, por razones personales según expresó en el seno de su fracción parlamentaria.

Esquivel encabezó la papeleta diputadil del Partido Liberación Nacional, bajo el amparo político del entonces candidato Carlos Manuel Castillo, e incluso su designación provocó serios enfrentamientos en el seno del partido, pues no se le consideraba como militante activo.

Incluso, algunos altos dirigentes del liberacionismo dejaron de participar activamente en la campaña, ya que consideraron que fueron relegados por el Ing. Esquivel, sin que éste tuviese el "derecho histórico" que ellos tenían.

A pesar de las constantes críticas a este nombramiento, Castillo consideró que su hombre de confianza, para encabezar la lista

de diputados e incluso para manejar la fracción liberacionista, era su amigo y compañero Alberto Esquivel, quien al parecer por razones personales deja su puesto, que tuvo un alto costo político para el ex candidato liberacionista. Su puesto sería automáticamente asumido por Tomás Poblador, quien ocupara el 10º lugar en la papeleta diputadil de las pasadas elecciones, representando a los barrios del Sur. El pasado lunes, en horas de la tarde, se produjo una reunión en la residencia de Esquivel Volio ubicada en Curridabat, donde éste le comunicó su decisión a Poblador para que se preparara.

Las razones para tal determinación, que deberá concretarse por escrito ante el Tribunal Supremo de Elecciones, según se informó se debe a que su familia y sus hermanos le reclaman el haber dejado a un lado sus empresas.

Ayer, al ser consultado el jefe de la fracción, diputado Oscar Soley, no confirmó ni desmintió el secreto a voces, pero dijo que si

no podía resolver sus problemas personales "era mejor que renunciara".

"Pudo haber sido un gran diputado por su capacidad en el campo agrícola y por sus agallas", agregó Soley.

Por su parte, Alejandro Soto, subjefe de fracción, reconoció que Esquivel habló de la intención de dejar su cargo por asuntos personales, aunque reconoció que la fracción no puede influir en este caso.

No obstante para el legislador, además de la comunicación oficial al Tribunal Supremo de Elecciones, debería hacerlas llegar al seno de la fracción parlamentaria para estar enterados.

Recientemente, el presidente de la Asamblea Legislativa, Juan José Trejos, a solicitud de los periodistas parlamentarios, entregó un informe sobre las ausencias de los legisladores, tanto a plenario como a comisiones, durante los meses de mayo a agosto.

El primer lugar lo ocupaba Esquivel Volio, con un récord de ausencias de 30 a plenario y 16 faltas a las sesiones como miembro de la comisión de Gobierno y Administración.

Personas allegadas a Poblador manifes-



La renuncia del legislador Esquivel Volio es un hecho.

taron que se encuentra lleno de optimismo y preocupado a la vez, por la comunicación que le hiciera Esquivel Volio durante su encuentro.

"Con optimismo para lograr una meta después de 12 años de militancia y de aspiraciones diputadiles, y preocupado, por el momento en que debe hacerlo, ante una clara división en las filas liberacionistas", añadieron.

Aprobaron permiso para que Presidente Calderón viaje a la ONU Ex presidentes contra publicidad de tabaco

En favor de prohibir la publicidad del cigarrillo se expresaron los ex presidentes de la República, Oscar Arias, Luis Alberto Monge, José Joaquín Trejos, Daniel Oduber y Rodrigo Carazo.

Los ex mandatarios quieren que, en el proyecto de reformas a la Ley de Psicotrópicos, sea agregada la prohibición, tal como lo había dictaminado la Comisión de Asuntos Sociales, durante la pasada legislatura.

Agregaron los políticos que es muy grave seguir permitiendo la publicidad del tabaco, porque la nicotina es una droga psicotrópica, que produce daño psíquico y físico al individuo y su familia.

Los ex presidentes presentaron sus planteamientos a los diputados, en una carta.

Plenario

En el plenario del Congreso, los legisladores acordaron estudiar un cambio en la Constitución Política, para que a los diputados se les suba el sueldo cada seis meses y sea fijado con base en el promedio de los sueldos de los otros miembros de los supremos poderes.

La reforma constitucional, pasada a una comisión especial que la evaluará, incluye límite del 20% para los gastos de representación, en relación con la remuneración total.

Si los congresistas aprobaran esta iniciativa, quedarían prohibidas las exoneraciones y regímenes especiales para los parlamentarios.

El convenio de préstamo PL-480 recibió su segundo debate y la Ley del Sistema Nacional de Archivos fue aprobada en tercer debate. Este ley busca integrar los archivos de documentos del país, en defensa del patrimonio documental costarricense.

Posteriormente, prosiguió la discusión de las reformas a la Ley de Psicotrópicos y se acordó dar prioridad a una moción tendiente a eliminar los topes de cartera para préstamos y fijar en 20% los intereses para el crédito dirigido a agricultura, ganadería, industria y pesca.

Por otra parte, el parlamentario Jorge Rodríguez, de Paraíso, mocionó con el fin de que la Comisión de Narcotráfico también investigue las empresas costarricenses que han participado en las negociaciones de recompra de la deuda externa.

Durante la segunda parte de la sesión plenaria de anoche, el Presidente de la República, Rafael Angel Calderón Fournier, recibió permiso del Congreso para viajar a Estados Unidos y participar en la Cumbre Mundial en favor de la Infancia, a partir del 27 de setiembre.

Esa cumbre se efectuará en la sede de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), en Nueva York. Calderón regresará el 1 de octubre.

Sobre agenda legislativa

Gobierno responderá hoy la propuesta del PLN

■ Envió hoy carta a Oscar Soley

Angela Orozco y Dino Starcevic

El Gobierno enviará hoy su contestación a la propuesta sobre la agenda parlamentaria, hecha por diputados del Partido Liberación Nacional, después de que el Consejo de Gobierno trató el tema en su reunión de ayer, informó el Ministro de la Presidencia, Rodolfo Méndez Mata.

La propuesta del PLN, entregada al presidente Rafael Angel Calderón la semana pasada, incluye proposiciones en cuatro áreas de interés nacional, para agilizar el trámite de varios proyectos legislativos.

El apoyo a la labor de los diputados ha sido avalada por Wálter Coto, secretario general de Liberación y el ex presidente Daniel Oduber, presidente del Directorio Político, contrario a la posición de rechazo asumida por algunos de sus miembros.

Oduber Quirós expresó ayer a La República que el planteamiento de la fracción, recoge las condiciones que se ponen al Gobierno, para poder entrar en un diálogo permanente, en beneficio de los intereses nacionales.

● "Lo que ha dicho Liberación en la carta presentada al Presidente de la República, es que apoyará aquellos proyectos que coincidan con su pensamiento político, pero que deberán desecharse los proyectos que vayan contra las mayorías populares".

Asegura que el problema serio del Gobierno consiste

en que está formado por dos grupos claramente definidos y opuestos: "el calderonismo tradicional y los que ponen el dinero —internacional y nacional— para favorecer a unos pocos".

El ministro Méndez calificó la propuesta como un planteamiento de gran seriedad, "hecha a un Gobierno que trabaja y lo recibe con igual seriedad", y que es indicativa no sólo del consenso que busca la fracción liberacionista, sino de un concepto más amplio del mismo, promovido por el Ejecutivo.

Las proposiciones hechas por la fracción del PLN, afirmó Méndez, se dan en un momento oportuno, "porque el país ha vivido una crisis de carácter fiscal y económico".

Ayer, el Consejo de Gobierno estudió, como punto principal de su agenda, la proposición liberacionista; el Presidente solicitó a sus ministros manifestar sus posiciones de manera particular, sobre los proyectos específicos a los que los liberacionistas se refirieron.

La opinión ministerial se solicitó para que el Presidente, el ministro Méndez y el jefe de la fracción del PUSC, Rolando Laclé (quien asistió al Consejo), terminaran de redactar una carta que será enviada hoy al diputado Soley, jefe de la bancada liberacionista.

Méndez Mata aseguró que, una vez enviada la carta, podrían ir a conversaciones con los liberacionistas, para definir "posiciones concordantes" en la Asamblea Legislativa.

Harán otra versión

Rechazado proyecto de Constitución de Corrales

Fue rechazado el proyecto de Constitución Política nueva que había presentado el ex diputado José Miguel Corrales.

La comisión de Asuntos Jurídicos, donde se analizó el asunto, contará con la colaboración del abogado Rubén Hernández Valle, para elaborar un proyecto nuevo, indicó el diputado Daniel Aguilar.

En la comisión de asuntos económicos continuó el análisis del proyecto de Ley de Zonas Francas y se tramitaron varias mociones, a partir de observaciones formuladas por el Depto. de Estudios Técnicos del Congreso.

El diputado José Joaquín Chaves detalló que la comisión debate acerca de si la corporación de zonas francas se

define como empresa mixta o empresa privada del Estado.

El proyecto de presupuesto extraordinario recibió una moción de revisión y desechó la iniciativa de crear un mercado de mayoreo en Cartago.

En la Comisión de Asuntos Agropecuarios, siguió el trámite para la Ley de Hidrocarburos; en Gobierno y administración, los parlamentarios revisaron cada artículo del proyecto sobre Ley de Ministerio Público y el legislador Israel Avila defendió, en Asuntos Sociales, su tesis de regular la prueba que se hace a los deportistas para saber si consumen drogas o no, de manera que la administración de la prueba antidoping quede sujeta a la Comisión Nacional de Drogas.

Plan de contingencia

Más de ₡2 millones en multas

- *Autoridades de Tránsito ampliarán el radio de acción para atender vías "conflictivas".*
- *Comercio capitalino presenta recurso de amparo contra el MOPT y el Plan de Contingencia.*
- *Aplicación del plan provoca enfrentamiento entre policías de Tránsito y Guardia Rural.*

Víctor J. Barrantes - Basilio Quesada y
Elodia Mora

Tomando en cuenta las multas del lunes y el monto por concepto de multas, acumulado hasta ayer a las 6 de la tarde, los conductores de vehículos han debido pagar más de ₡2 millones en multas.

Sólo el lunes se detuvieron 87 vehículos, cuyos conductores debieron pagar ₡152.250 (₡1.000 por el servicio de la grúa y ₡750 por infracción al artículo 112F de la Ley de Tránsito); se levantaron más de dos mil boletas de citación (partes), cuyo monto supera el millón y medio de colones y ayer, dos horas antes de que finalizara el operativo (se extendería hasta las 8 de la noche) se habían trasladado 132 vehículos a la Dirección General de Tránsito, que deben cancelar la suma de ₡231.000.

Los partes acumulados durante el día de ayer no fueron reportados, aunque las autoridades reconocieron que la actitud del conductor no varió sustancialmente, a pesar de las medidas aplicadas.

Reconocieron, igualmente, que se sigue dando casos críticos, difíciles de controlar, como la calle 8 (sector del mercado central), calle 2 (por la actividad de los bolsinistas, frente a Radio Monumental), calle 0 (a un costado del Teatro Melico Salazar, por la remodelación de aceras) y calle 7 (por el traslado de la parada de San Pedro).

Empero, aseguran que dado que la atención en el casco urbano se irá extendiendo conforme avance el plan, será posible controlar aquellas vías sobre las que no ha sido posible, por carencia de personal, ejercer un control más riguroso.

De momento, 90 oficiales de tránsito (divididos en dos turnos), más la ayuda que, esporádicamente, puedan ofrecer otras autoridades oficiales, están atendiendo el plan de contingencia que pretende descongestionar el centro de San José y recuperar de un 30% a un 50% de su capacidad de rodamiento.

Entretanto, autoridades del Ministerio de Obras Públicas y Transportes aseguran que, de acuerdo con un estudio, denominado "vehículo flotante", efectuado por la Ingeniería de Tránsito, se comprobó que con la descongestión en el casco urbano se dio un ahorro promedio del 20% en el tiempo empleado para trasladarse dentro de dicha área.

Propietarios de las grúas hacen su agosto

El hecho de que el infractor se vea obligado, para recuperar su carro, a cancelar la suma de ₡1.000 al propietario de la grúa, ha generado todo un negocio, que por lo menos durante el día lunes generó, en promedio, un ingreso de ₡7.250 a cada uno. El monto se vio incrementado ayer, en más de un 50%.

Algunos de los propietarios admitieron que, en efecto, su trabajo se triplicó con este plan; al tiempo que se mostraron complacidos por la forma como se les ha organizado: para cada una de las grúas hay una ruta establecida.

También, como indicó Jorge Fonseca, empleado del servicio de grúas, Hermanos Jiménez, con el plan se evita la competencia entre los grueiros por atender cada accidente de tránsito que se presentara. "Nosotros expo-

nemos menos la vida, todos ganan y nadie pelea", acotó.

Sobre el traslado de los vehículos, una buena parte de los afectados se quejaron de que sus unidades fueron maltratadas, y les causaron daños de costosa reparación.

Enfrentamiento policial

Un enfrentamiento entre oficiales de la Policía de Tránsito y efectivos de la Guardia de Asistencia Rural (GAR) se dio ayer en el centro de la capital, cuando los primeros pretendían llevarse una patrulla de la Rural por estar estacionada en una zona prohibida, según las disposiciones en torno al nuevo reordenamiento vial.

En este incidente entre autoridades, ocurrido en calle 3 y avenida 10, fue detenido el señor Edgardo Orozco por apoyar verbalmente a la Policía de Tránsito.

«Yo observé cuando los rurales insultaron a los inspectores de tránsito, a quienes apoyé y les dije que era su deber cumplir con la ley, sin importar rangos, pues ésta debe aplicarse de manera pareja para todos. Es el colmo que se me detenga por externar públicamente mi parecer, en una democracia donde se presume hay libertad de expresión», dijo el señor Orozco, cuando estaba detenido en las instalaciones de la sede central de la GAR.

El director de la Guardia de Asistencia Rural, coronel Carlos Poveda, explicó a la prensa que el incidente se presentó cuando un guardia rural fue golpeado en la pierna derecha por la grúa de tránsito.

«El primer roce se dio cuando los inspectores querían llevarse una patrulla estacionada en avenida 10, frente a nuestras instalaciones. Luego de que dialogamos con el agente de tránsito, éste nos dijo que podíamos aparcar el vehículo en la calle tercera, pero minutos después llegó la policía de tránsito con la grúa y surgió el enfrentamiento», agregó.

Poveda se apersonó al lugar para —según él— defender a uno de sus efectivos, ya que arguyó el tránsito no tenía por qué lesionar al rural con la grúa. El director de la GAR aseguró que la detención de Orozco se debió a que éste comenzó a instigar e insultar a los oficiales de la Rural.

Por su parte, el Ministro de Gobernación, Lic. Luis Fishman, quien escuchó las quejas del detenido, se limitó a decir que «son hechos típicos de una democracia».

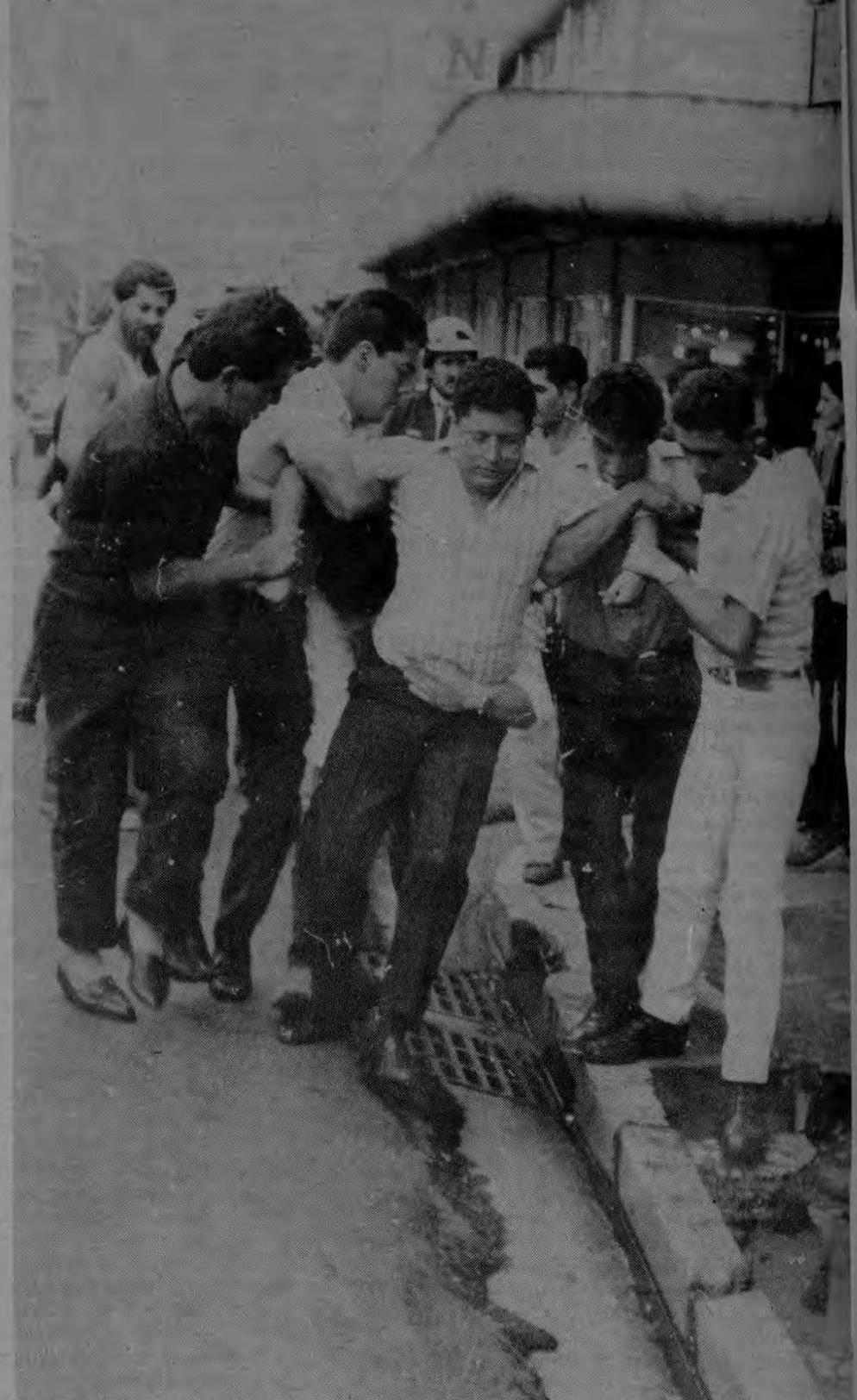
La situación no pasó a más, pues al final la Policía de Tránsito se retiró del lugar, donde se había aglomerado una gran cantidad de curiosos para observar este inusitado hecho.

Recurso de amparo

Ayer, fue interpuesto, ante la Sala Constitucional, un recurso de amparo por representantes del comercio capitalino contra el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, por las medidas implantadas en cuanto al reordenamiento vial, ya que consideran que las mismas perjudican la actividad comercial.

Específicamente, los recurrentes están en contra de la medida que sólo permite el tránsito de transporte público en la avenida 7, donde están ubicados los establecimientos de éstos.

Según el criterio de los comerciantes, expresado mediante el recurso, el reordenamiento vial restringe y afecta directamente sus negocios.



El señor Edgardo Orozco fue detenido ayer, de manera violenta por cinco efectivos de la Guardia de Asistencia Rural (GAR), cuando éste apoyó, públicamente, la actuación de la Policía de Tránsito al tratar de llevarse una unidad mal estacionada en el centro de la capital. Esto sucedió durante el enfrentamiento sostenido entre ambos cuerpos policiales. (Mario Castillo)

Hay coincidencias sobre medidas y metas por alcanzar

FMI presiona a Gobierno para acelerar ajuste

Wilmer Murillo

Presiones para que se efectúe un ajuste más severo de la economía en 1990 y 1991 está ejerciendo el Fondo Monetario Internacional (FMI), en las negociaciones que sostiene con el Gobierno, previas a la firma de un nuevo convenio.

Una misión del FMI podría llegar en breve al país, para analizar la evolución de la economía y afinar el lápiz acerca de las metas por alcanzar. Pero, aunque ese organismo tiene una opinión positiva del manejo de la política económica, hay algunas discrepancias acerca del nivel del ajuste que debe hacerse este y el próximo año.

El presidente del Banco Central, Lic. Jorge Guardia, informó que el FMI quiere una

reducción mayor del déficit de las finanzas públicas, «y nosotros queremos uno más holgado».

Porcentualmente, el FMI pide un ajuste del 2% y el Gobierno quiere que sea del 1% del Producto Interno Bruto (PIB), que es el valor de la producción de los bienes y servicios en un año.

En términos absolutos, lo anterior significa que el Fondo pide un ajuste de las finanzas de ₡6.300 millones, mayor que el propuesto por el Gobierno.

El Lic. Jorge Guardia dijo que lo más importante es que existe total coincidencia entre el FMI y el Gobierno respecto de la dirección del ajuste. Se están discutiendo todas las medidas, metas y expectativas de estabilidad y coincidimos en los planteamientos.

Incautan contrabando valorado en \$11 millones

Basilio Quesada Chanto

Un contrabando de juguetes, valorado en \$11 millones (\$120.000), fue incautado ayer en un operativo conjunto realizado por autoridades de Control Fiscal del Ministerio de Gobernación y el Departamento de Investigaciones Técnicas Aduaneras (DITA).

El cargamento consta de 3 mil bultos que procedían de Taiwán, los cuales ingresaron al país por puerto Caldera y estaban almacenados en dos bodegas ubicadas, una en Barrio Vargas Araya y otra en la Avenida Central.

Los 400 bultos de la mercadería estaban respaldados por la póliza de desalmacenaje N° 42240 del 4 de setiembre.

Los restantes 2.600 bultos ingresaron al país sin ningún documento aduanero que los respaldara, por lo cual fueron decomisados.

"El fisco hubiera dejado de percibir \$30 millones por concepto de impuestos. Este es uno de los contrabandos más grandes en la historia del país", aseguró el Ministro de Gobernación y Policía, Lic. Luis Fishman.

Las autoridades solicitaron al propietario de la mercadería que presentara los documentos respectivos, pero al no hacerlo, ayer se pasó el caso al Ministerio Público. El cargamento de juguetes fue remitido a los Tribunales.

Días atrás, los funcionarios de Control Fiscal recibieron información sobre el ingreso de un contrabando millonario y cuando el último embarque era almacenado en la bodega ubicada en el barrio Vargas Araya, en San Pedro de Montes de Oca, la policía intervino y decomisó la mercancía.

Por varios días, las bodegas fueron vigiladas por efectivos de la Guardia de Asistencia Rural, mientras oficiales de Control Fiscal realizaban el inventario respectivo y levantaban el acta de decomiso.

"Creo que en el sistema aduanero hay serios problemas, por falta de control en cuanto al ingreso de mercadería, ya que no es posible que se hubieran desembarcado y desalmacenado los bultos que no estaban respaldados por la póliza de desalmacenaje respectiva", aseguró el ministro Fishman.

El titular de Gobernación declaró una lucha sin cuartel al contrabando, y afirmó que cuenta con el apoyo de la Dirección General de Aduanas y el Ministerio de Hacienda.

Dos extranjeros y un tico detenidos con cocaína

■ *Cocaína de Colombia ingresaba por frontera panameña*

Elodia Mora

El colombiano John Pravia Londoño, el panameño Darío Piñango Villalba y un costarricense de apellido Valverde fueron detenidos por la policía judicial, que decomisó un kilo de cocaína, en dos operativos antidrogas, en un hotel capitalino.

Los extranjeros, que trasegaron durante cinco meses, adquirían la cocaína en Cali, Colombia; de ahí la transportaban hacia Panamá, posteriormente a la frontera común con Costa Rica y ahí tomaban un autobús hacia la capital, en donde la distribuían en bares y centros nocturnos, para su beneficio.

Mediante investigación, la oficina de estupefacientes del OIJ determinó que los hombres vivían en Rohrmoser y posteriormente se trasladaron a vivir a Alajuela en



El colombiano John Pravia y el panameño Darío Piñango Villalba fueron detenidos por trasiego de cocaína de Colombia hacia Costa Rica.

una casa rentada, donde se les vigiló por largo tiempo.

Los sujetos salieron del país con rumbo a Panamá y regresaron el domingo pasado; se hospedaron en un hotel capitalino, en donde fueron detenidos con el kilo de cocaína.

Los extranjeros ingresaron al territorio nacional vía terrestre,

ilegalmente; desde Panamá se trasladaron a Paso Canoas y ahí tomaron un bus hasta San José, con la droga escondida.

Piñango declaró a la policía que su única función era trasegar la droga y que por ello recibía \$1.000 de pago; en cada viaje introducía de dos a tres kilos de la droga.

Tico detenido

El lunes en la noche fue detenido un costarricense de apellido Valverde —quien recientemente salió de la cárcel— por sospechas de estafa y distribución de cocaína. El hombre fue descubierto cuando un agente se infiltró en su grupo. Valverde le ofreció vender medio kilo de droga en \$500 mil y le dio como muestra 2 gramos.

Ambos se citaron para el lunes en la noche, para cerrar el negocio y así lo hicieron.

Valverde se presentó al lugar acordado y le entregó al agente un maletín rojo con la presunta droga; fue detenido en el momento de la entrega por otros investigadores que vigilaban.

En pruebas de laboratorio se determinó que el polvo blanco no era cocaína, lo que hace suponer a la policía que el antisocial pretendía estafar al comprador.

Los tres permanecen detenidos en las celdas judiciales, mientras la investigación de ambos casos continúa.

De Nicaragua a Limón

Detectan trasiego de armas militares

- *Cinco detenidos*
- *Asaltantes comunes atacan con armas bélicas.*
- *Decomisan cargamento bélico*

Elodia Mora

Un gran cargamento de armas militares, producto del trasiego de Nicaragua hacia el territorio nacional, fue decomisado por la policía judicial, que detuvo a cinco involucrados en el hecho ilícito, en Moín y doce Millas de Limón.

Los pertrechos de guerra estaban en manos de delincuentes comunes, que aparentemente se preparaban para cometer asaltos, y fueron localizados mediante allanamiento de varias casas de habitación, en donde los tenían escondidos, según informes del Organismo de Investigación Judicial (OIJ).

Cinco sujetos, de quienes no se suministró la identidad, fueron detenidos por la policía y permanecen incomunicados, como sospechosos.

Informes confidenciales recibidos por la policía en el sentido de que varios antisociales se dedicaban a la compra de armamento pesado, proveniente de Nicaragua, para cometer fechorías, motivaron la investigación, que tardó dos meses en dar sus frutos.

Un agente encubierto hizo contacto con uno de los vendedores y descubrió que el trasiego

comenzó hace tres meses; el último cargamento era transportado por mar, en una panga, la cual, debido al exceso de peso, se hundió y parte de las armas fueron a dar al agua, a la altura de Doce Millas de Limón, mientras el resto fue rescatado por los antisociales.

Otra de las pistas seguidas por la policía fue el hecho de que vecinos del lugar encontraron varios objetos militares, como cantimploras, manteados y otros; abandonados cerca de la costa; incluso campesinos del lugar utilizan las cantimploras para llevar agua a su trabajo.

Pese a que las armas estaban en manos de delincuentes comunes, la Sección de Asuntos Especiales del OIJ investiga con qué fin fueron traídas al país y quiénes son los responsables del trasiego.

Por lo anterior, no se descarta la posibilidad de encontrar algunos buzones en la zona e identificar a más involucrados en el hecho.

El decomiso consiste en una subametralladora M-60 con su cargador y 18 cajas de municiones, una subametralladora AK-47, fusiles de asalto AK-47, capaces de destruir un vehículo, granadas de 40 milímetros, conectores electrónicos de explosivos, binoculares, equipo de campaña, como



El armamento fue decomisado en Moín y Doce Millas de Limón, escondido en varias casas de habitación y fue trasegado de Nicaragua hacia el territorio nacional, por mar. (Foto Castillo)

lonas militares, capas, machetes, cantimploras, entre otros.

Existe preocupación por parte de la policía, debido a que la

delincuencia se está armando con instrumentos militares, que difícilmente pueden ser combatidos con el equipo policial de reglamento.



Un contrabando de juguetes, con el cual se pretendía defraudar al fisco por \$30 millones, fue decomisado ayer por efectivos de Control Fiscal, del Ministerio de Gobernación y del DITA de la Dirección General de Aduanas. (Mario Castillo)

Mano dura en el tránsito

En un editorial anterior abogamos por la necesidad de que el Ministro de Obras Públicas y Transportes le metiera mano dura al problema del tránsito. Y fuimos claros en eso: ¡mano dura!

Pocas semanas después, el Ministro de Transportes ha respondido con vigor y pragmatismo.

Ha iniciado, sin grandes aspavientos, un programa de reordenamiento del tránsito en el casco central de San José, que ya comienza a dar sus frutos, aunque algunos elementos de uniforme sigan exhibiendo conductas erráticas en la aplicación de las medidas, según sea la persona que se les ponga por delante. Sin embargo, en términos generales la mano dura y sin contemplaciones con que los inspectores de tránsito utilizaron la grúa el lunes y el martes son muestras claras del desorden a que estábamos acostumbrados los costarricenses en materia de tránsito. Prácticamente cada uno se aparca donde le venga en gana y utiliza las vías públicas como si fueran propiedad privada. Por ello se forman grandes presas de vehículos en el centro de la ciudad y el tránsito es lento, atortugado y gelatinoso.

Con las nuevas medidas adoptadas se dejan libres, al menos, dos carriles para que los vehículos circulen de manera fluida y se castiga severamente a los infractores.

Desde luego que todavía falta implementar otro cúmulo de restricciones al tránsito caótico en la ciudad capital y en otras poblaciones del país. Por ejemplo, se debe prohibir el paso, por arterias principales, de actividades deportivas, pues causan un gran trastorno al normal flujo de vehículos. Asimismo los desfiles deben ser suprimidos, al igual que las marchas de protesta, sobre todo porque se realizan en las horas de mayor congestión automotriz. No es posible el cierre de calles por cualquier actividad o conmemoración.

Los mitines y reuniones de este tipo deben realizarse en plazas, donde no se obstaculice el tránsito de terceros no interesados en esas actividades. ¡San José ya no es una aldea!

Las ventas callejeras tienen que suprimirse, sobre todo en las orillas del Mercado Cen-

tral, donde es imposible transitar libremente. Igual suerte deben correr las que se apostan a lo largo de la Avenida Central. A propósito de ésta, se debe definir, de una vez por todas, si se va o no a continuar con el remedo de "Boulevard" que se ha intentado construir en dos ocasiones y que siempre ha quedado a medio terminar. Actualmente no es ni "Boulevard" ni vía de circulación para los vehículos. Es simplemente una especie de mercado persa, donde puede pasar y generalmente pasa, cualquier cosa, y el dominio de su espacio físico lo tiene el hampa.

Es urgente la autorización para el funcionamiento de nuevos parqueos en el centro de San José, pues los existentes no pueden satisfacer la demanda existente. También se debe regular mejor el tránsito de los autobuses, pues muchas veces son los principales causantes de las presas en la ciudad, pues impunemente se paran en medio de las intersecciones de vías, con la prepotencia que les es consustancial a sus conductores.

Es necesario que la presencia de las autoridades de tránsito sea constante, como en los últimos días para hacer cumplir la ley, y no esporádicamente como es la praxis en nuestro medio. ¡Ojalá que el entusiasmo demostrado por los inspectores de tránsito en esta semana se mantenga por muchos años! Sólo de esa forma podremos terminar con uno de los problemas endémicos de nuestro país: el caos en la regulación del tránsito.

Pero también ojalá y se aproveche la circunstancia para terminar con el problema cada vez más grave, cada vez más violento y peligroso, que genera la anarquía con que opera el servicio de "taxis" en la capital, donde los males que lo adornan, la prepotencia que lo "ilumina" y el totalitarismo y libertinaje con que se manejan sus tarifas y sus abusos, siguen vigentes como clara muestra de que en este país —por viejos malos hábitos de dejar hacer y dejar pasar toda burla al régimen de derecho que vivimos, en honor de la paz—, la mano dura se escondió en el Gobierno por temor y blandenguería.



Por José María Penabaz

Los ases de Liberación

Cuando el árbol cae, las hormigas lo toman al asalto
(Proverbio ruso)

La crisis —de cúpula— en el Partido Liberación Nacional es asunto que se ventila a diario en los medios de comunicación nacionales. Secreto a voces. Pero hay que conjurarla, por el bien de un país que casi todo su desarrollo y superación (y su paz) se los debe a los hombres y mujeres liberacionistas, en los más recientes 40 años de historia.

De momento, la fracción diputadil ventila diferencias con el Directorio, al tiempo que la asamblea general —poder definitivo— es mantenida en la tribuna de espectadores como cualquier hijo de vecino.

Ha llegado la hora, en Costa Rica, de sumarse a las modernas corrientes mundiales que otorgan papel preponderante/determinante a los intelectuales, acaso como un eco afortunado de la perestroika, para marginar —el descanso del guerrero— a los políticos de tradición, de cuya tarea y acciones los pueblos se encuentran desencantados. El dramaturgo Vaclav Havel, Presidente de Checoslovaquia, escribió hace pocos días que "una de las mayores tragedias de la Unión Soviética ha sido la muerte de Sajarov. De otro modo, podría haber llegado a ser presidente. Era la única personalidad integradora en la URSS".

He ahí las palabras claves: **personalidad integradora** para reunir todas las corrientes, que abundan, en el PLN, una agrupación que suma entre sus positivos haberes a toda la intelectualidad de Costa Rica. Ejemplo práctico está muy cerca. El Gobierno actual tuvo dificultades para encontrar un titular para el Ministerio de Cultura, como se recordará. Y al frente del Sistema Nacional de Radio y Televisión culturales (SINART) se colocó a un actor de segunda cuyo mérito es ser incondicional al poder y, para demostrarlo pronto, tomó la atropellada decisión de retirar del Canal del Estado a una figura intelectual, de calibre y fuste, como Alberto F. Cañas, por ser un "apestoso" liberacionista. Increíble, pero cierto.

La clave de los dimes, diretes e incertidumbre liberacionistas está en su asamblea general, sin vela en el "entierro" hasta el momento, porque de su capacidad y de su oportuna visión partidista saldrá a flote la institución verdiblanca cuya estabilidad, dirección y pujanza implican impacto de amplio alcance para la sociedad costarricense.

La solución no es difícil, si ceden vanidades y emerge no ya el liberacionismo puro, sino el patriotismo, por las implicaciones directas que proyecta el PLN a la fortaleza democrática/cívica nacional, desde el Gobierno o en la ventana opositora.

Renuncie en pleno el Directorio para abrirle paso a alternativas nuevas y pujantes. Olvide la fracción que es faro en la niebla y conjugue su labor al compás de la inquietud del Partido, coordinando factores de choque y armonías de consenso, para dejar siempre sobre el tapete el prioritario interés de Costa Rica con la inspiración, entrega, luz y guía que fue maestro José Figueres.

Es la hora de los cambios, como palpita en el horizonte universal. La asamblea del Partido Liberación asume la responsabilidad ante el PLN y frente al porvenir de Costa Rica, que no podría evolucionar sin la herramienta vigorosa e inteligente del honesto liberacionismo, que lo hay en abundancia desbordante.

Y los ases del PLN para jugar baza crucial son los intelectuales/valores, inmarcables para recoger —alta la frente— la bandera que quedó sin su firme abanderado el 8 de Junio de 1990....



La República

Publicado por Editorial La Razón S.A.

Director:
Yehudi Monestel Arce

Gerente General:
Luis Guillermo Holst Quirós

Subdirector:
José M^a Penabaz L.

Subgerente General:
Alvaro Loria Campos

Jefe de Redacción:
Jesús Mora Rodríguez

Gerente de Publicidad:
Roberto Ulloa Monge

Editor de Diseño: Luis Cartín Sánchez

Central telefónica
23-02-66

Ejecutivos de Publicidad: 57-11-33

Oficina San José
21-51-96

Publicidad: 22-92-15

Oficina B^o Amón
57-04-11

Cobros: 23-03-09

Suscripciones: 23-88-85

Apartado: 2130-1000. Telex: 2538
Facsímil N^o 55-39-50—LA REPUBLICA

Las publicaciones en este tipo de letra son pagadas.
Impreso en el Depto. de Producción de Editorial La Razón, S.A.

Luis Guillermo Solís
Rivera
Historiador
Subdirector Escuela
de Ciencias Políticas
Universidad de
Costa Rica



Independencia Americana y estructura de poder

Los movimientos de emancipación política en América son los herederos en el Nuevo Continente de un proceso al que la historiografía francesa ha denominado, de manera muy atinada, la "Revolución Atlántica".

Esta interpretación propone la existencia de un movimiento de cambio generalizado que se sustentó en la Revolución Industrial (iniciada hacia 1688 en Inglaterra), y que culminó con dos acontecimientos de primer orden en la historia mundial: la guerra de independencia de las 13 colonias (1776), y la Revolución Francesa (entendida ésta de manera global, sea, desde 1789 hasta la caída de Napoleón en 1815). Conducidas por una burguesía en constante ascenso desde el siglo XIV, e inflamadas por los ideales libertarios de la ilustración, las masas europeas tumbaron autoridades e instituciones que limitaban el ejercicio de la soberanía popular, valga decir, el derecho inalienable del ciudadano a darse, democráticamente, su propio gobierno.

En América, el proceso, aunque más tardío, fue similar. Un criollaje en lo económico explotado por el "pacto colonial", en lo político sujeto a la hegemonía europea, y en lo social enajenado por los prejuicios de una comunidad claramente demarcada por criterios de sangre y linaje, optó hacia 1810, por buscar la ruptura con las Madres Patrias. Esto, con dos notables excepciones: Haití y Brasil. El primero, caso atípico tanto por lo temprano de su emancipación de Francia (1802), como por la extracción eminentemente popular de los rebeldes, líderes y tropa por igual. El segundo, atípico también por haberse trasladado la corte lusitana al Nuevo Mundo ante el avance de las tropas napoleónicas sobre la Península Ibérica, lo que postergó la independencia hasta bien entrado el siglo XIX.

Enriquecidos por el contrabando y conscientes de que el deterioro de España tanto en el plano militar como económico les marcaba su hora, los criollos americanos vieron en los movimientos independentistas la posibilidad de controlar de manera plena el sistema político sin poner en peligro su posición de privilegio con relación a las "castas", a las cuales despreciaban tanto como sus circunstanciales enemigos metropolitanos. No había pues en los líderes de la independencia, como tampoco lo hubo en los revolucionarios burgueses europeos, prioritario interés redimir a los indios, negros, mestizos y mulatos, o bien a los explotados hijos del "cuarto estado".

Ello explica los levantamientos populares que ensangrentaron a Francia entre 1794 y 1798, o las fracasadas luchas de Hidalgo y Morelos en México marginados de los criollos, en 1810, o la gesta de Bobes el Urogallo y sus llaneros en Venezuela en 1828. Ello explica también el apoyo otorgado por los poderosos comerciantes americanos a los Jeffersons, Iturbides, Bolívars, Sucre, y Valles a lo largo del Continente. No fue el ideal libertario, sino la conveniencia social y económica la que prevaleció en todos los casos, razón por la cual los nuevos regímenes independientes carecieron del carácter efectivamente democrático vislumbrado por quienes habían clamado por "libertad, igualdad y fraternidad" en los umbrales de La Bastilla.

Las sociedades americanas post independentes, en lo interno, fueron tan racistas, injustas, plutocráticas y antiliberales como las precedentes. Más si se quiere, porque al desaparecer los administradores metropolitanos, los criollos lograron ejercer el poder sin contraste ninguno: Para usar la terminología de don Samuel Stone, "Los que Mandaban" antes, fueron, ahora legitimados por una guerra santa en nombre de la ilustración, los mismos que mandaron después.

En ese sentido, más que ruptura, la independencia trajo continuidad a las sociedades periféricas, fase no siempre recordada en estos días de desfiles de faroles. Continuidad que fue preludio de guerra civil, inestabilidad y dictadura, y que no impidió nos hipotecaran al llegar nuevos señores a estas costas.

Independencia, soberanía y dignidad nacional.

Ha sido notorio que el reconocimiento de las Repúblicas latinoamericanas, como estados independientes, por parte de Estados Unidos, ha ido parejo con su política de interferencia en los asuntos internos y de violación del principio de autodeterminación de estos pueblos. Así fue en el pasado con su diplomacia, sus dólares y sus marines, como también lo ha sido en el presente.

Fue durante el Gobierno del Presidente norteamericano James Monroe cuando se reconocieron, en 1822, los primeros gobiernos latinoamericanos, Colombia y México. Pero fue también, durante esta Administración que se impulsó la famosa doctrina con la que Estados Unidos se reservó el derecho de "defender" a los países de esta región de la voracidad de las potencias europeas. Y, en esto ¡quién defiende qué!

Con esa "doctrina Monroe" se consideró extranjero al europeo y nacional el interés panamericano. Y es esta doctrina, no importan sus formulaciones posteriores, la que se convirtió en la justificación política fundamental para conducir las relaciones entre Estados Unidos y América Latina; fue el fondo ideológico que permitió la defensa de sus intereses, como Guatemala en 1954, República Dominicana en 1965, Grenada en 1983. No vamos a citar otros ejemplos más sutiles, ni sus múltiples actuaciones en la primera mitad de este siglo.

Panamá, la última experiencia en el Caribe, no ha sido una excepción; sólo que ahí el libreto se ha repetido de una manera más actualizada: el narcotráfico. Tal pareciera, en todos los casos, que la soberanía de cualquier pueblo tiene muy poco que ver cuando se ponen en juego los intereses de las grandes potencias. A su lado, si el asunto debe matizarse, para los marines USA nunca falta una encuesta que los abrigue. En 1989 los panameños respaldaron la invasión,

Jaime G. Delgado R.
Político, Director de Docencia
de la Facultad de Ciencias
Sociales, UNA; Investigador de
la Universidad para la Paz



pero ¿a qué precio? Hoy la imagen de Endara raya la impopularidad, cuando se pone muy en evidencia los verdaderos intereses de los norteamericanos.

Este hecho no puede quedar aislado para los costarricenses, pues en cuestiones de intereses foráneos, somos tan poco "soberanos" como los panameños. De igual forma en la sociedad costarricense se ha podido observar que, en los momentos en que se definen políticas que rayan el límite permitido de nuestra autodeterminación, los intereses hegemónicos saltan a escena agitando sus consignas de sometimiento y haciendo uso de los todos los medios de comunicación; luego las encuestas emergen a referendar su veto. Este ha sido el caso del Parlamento Centroamericano. Con las cartas de intenciones con el F.M.I., con los acuerdos con la A.I.D. y con políticas de autodeterminación internacional, nunca han faltado los políticos y los medios de comunicación dispuestos a crearle "conciencia nacional" al problema para posibilitar que un alto porcentaje de la población aplauda el sometimiento, el aislacionismo de entre los nuestros y el plegamiento a la potencia hegemónica. No nos puede extrañar que los panameños aplaudieran la invasión en diciembre pasado en un 90%. Por cuanto, los pueblos que nos ubicamos dentro de la frontera de la hegemonía norteamericana, aunque hubiésemos firmado la independencia hace ya casi dos siglos, no lo somos tanto y tenemos que regatear cuotas de soberanía, para nuestra paz social, retazos de autodeterminación para nuestra política internacional y parcelas de independencia para subsistir con una quebrantada dignidad nacional.

Civismo e Independencia

En el mes de setiembre, "Mes de la Patria", los docentes de primaria y secundaria, en cumplimiento con las directrices oficiales, realizan muchos actos cívicos.

¿Pero cuál es el significado del civismo? ¿Cómo celebrar las fiestas patrias?

Desde los griegos, el civismo es el conjunto de obligaciones del ciudadano con respecto a su comunidad política: primero, la ciudad y luego el Estado. Lo que ha cambiado son los contenidos del civismo. En las sociedades militaristas o simplemente con ejército, el servicio militar obligatorio, el amor a la institución armada, es parte del civismo. En la Costa Rica de los liberales, el "Ciudadano completo", era aquel que cumplía con la **contribución de sangre**; es decir con el servicio militar obligatorio.

El civismo es también celebrar con respeto y devoción las fechas patrias, o sea aquellas que simbolizan o sintetizan la **nación y la nacionalidad**. En el caso de Francia, la **fiesta patria por excelencia** es el 14 de julio, y en el caso de los países que han sido colonias, es la fecha de la Independencia.

Por eso en Costa Rica, desde 1848, un decreto oficial estableció el 15 de setiembre como Día de la Independencia.

¿Pero qué es la Independencia?

En toda América Latina, la respuesta que históricamente se ha dado a esta interrogante y la manera en que se ha valorado, ha dependido de la forma en que se produjo la ruptura con el orden colonial. En los países en que la independencia fue producto de un proceso cruento, doloroso, ésta creó un sentido heroico del pasado; la Independencia "contribuyó a que los elementos subjetivos de la nacionalidad cristalizaran como elementos de identidad colectiva".

En países como Costa Rica, donde la Independencia fue producto de un dato administrativo, durante las primeras décadas de vida independiente, no se produjo siquiera una reflexión sobre el significado de la Independencia. Son los

Juan Rafael Quesada Camacho
Historiador; Doctor en
Historia, Universidad de París
III; Profesor e Investigador
UCR.



gobernantes que más contribuyen a la formación del Estado Nacional, hombres de Leyes, concededores de la Teoría del Estado, los primeros en conceptualizar la Independencia. Esto es muy claro con Carrillo desde 1838 (separación de Costa Rica de la Federación Centroamericana), y sobre todo con el doctor José María Castro Madriz.

En agosto de 1848 Castro Madriz. No fundó ninguna República, pues ésta existía desde 1821. La declaración de la República fue un acto formal, exigido por la Liga Hanseática y Europa en general, para **reconocer** a nuestro país como Estado Soberano y de esa manera establecer relaciones comerciales estables. El cumplimiento de esa exigencia significó romper totalmente con la Federación Centroamericana. Pero más allá del simbolismo que implicó la declaratoria de República —Escudo Nacional, Bandera—, lo fundamental en la decisión de Castro Madriz, es que por primera vez se conceptualiza la Independencia.

Los "fundadores de la República", hombre de cultura jurídica, —insistimos— afirmaban que en 1821 había nacido un "cuerpo político soberano", es decir, una sociedad política que ejercía el poder o **imperium** sobre el territorio y sobre la población. Consideraban que la "época colonial" había sido un período en que se había perdido la identidad de toda América. Para esa generación, la relación entre la **Metrópoli** (así llamaban a España) y las colonias era una relación de "dominación", por tanto, "por una necesidad instintiva fue que se produjo la separación del color que nos oprimía".

Esta conceptualización de Independencia es clara y precisa. A partir de ella podemos determinar qué debe celebrarse y en qué condiciones históricas, puede haber sido mancillada o es-mancillada la Independencia o la soberanía Nacional.

Más allá de lo externo, de los desfiles, del bullicio y de los faroles, ¿los Costarricenses de 1990, le damos a la Independencia el significado auténtico, es decir el que le dio José María Castro Madriz?

Enfoque del redactor



ELISEO QUESADA CAMPOS

Excelente programa

Pocas veces tiene uno oportunidad de ver programas de televisión tan buenos e interesantes como "Vida en la Tierra", que transmite Canal 6 todos los domingos a eso de las 10 de la noche.

Dicha serie trata sobre los seres vivientes del planeta, sus costumbres, su hábitat y con extraordinarias tomas de una clara idea sobre la actividad de animales, plantas y humanos.

Se suma a las excelentes imágenes, la explicación científica atinada, que aclara hasta el último detalle y da un visión completa del tema tratado, sea éste los desiertos, los bosques, las praderas o cualquier otro.

Es ese un programa sin duda relajante, instructivo, diferente a las historias de asesinatos, a las fantasías, a las películas de violencia o eróticas que llenan nuestras pantallas y también nuestras cabezas, sin ningún beneficio y más bien con algún perjuicio para la sociedad.

"Vida en la Tierra", "El Planeta Azul" y "El hombre y la Tierra" entre otros son programas positivos, que dejan ganancia a los televidentes, sea esta sólo de ilustración o también creando una conciencia conservacionista necesaria en todos para que no acabemos con nuestro Mundo.

En nuestras escuelas y colegios se debería incentivar a los niños y jóvenes a observar esas series, que conozcan la naturaleza, la creación de Dios, el medio en que nos desarrollamos.

Quizá sea más importante que hacer una tarea del Campeonato Mundial de Fútbol. Con ello también podrían olvidarse de programas dañinos con escenas llenas de violencia o que incitan a hechos poco sanos.

Es enseñando desde tempranas edades que podemos cambiar el pensamiento de nuestro pueblo y olvidarnos de la destrucción de los árboles, de la contaminación de los ríos, del deterioro de nuestra atmósfera, incluida la capa de ozono, que poco a poco desaparece a causa de sustancias químicas que benefician el bolsillo de unos cuantos y perjudican la vida de la sociedad.

Tal vez si desde pequeños los futuros hombres y mujeres aprenden la importancia de la naturaleza y de los seres que la componen, se pueda pensar que en un futuro podamos proteger las dos riquezas que tiene este país: su naturaleza y su paz.

Lector

OPINION

A don Pablo Casafont Romero

Lic. Hernando Arias Gómez

Con motivo del Acto de Colación de Grados de la "Universidad Autónoma de Centro América", el día 24 de agosto último, quinto aniversario de su fallecimiento, se otorgó el Doctorado Honoris Causa y la mención de Magister Optimus ¡Excelente Maestro! a don Pablo Casafont Romero, en la persona de su señora esposa doña Gloria Odor Guerini y de sus hijos Paolo, Juan Antonio, Gloria María y Fernando, recibéndolo del Rector, don Guillermo Malavassi Vargas y altas autoridades universitarias.

En las palabras del Rector con ocasión de celebrar el catorce aniversario de la "Universidad Autónoma de Centro América", exaltó la figura de don Pablo al expresar que "Esta noche se honra la Universidad al hacer recordación del Lic. Don Pablo Casafont Romero, a quien post mortem se le ha declarado Doctor Honoris Causa en esta Casa de Enseñanza... Con inmensa satisfacción me complace decir esta noche, que la Comisión secreta dictaminó en forma unánime para que se otorgara el Doctorado Honoris Causa a Don Pablo Casafont Romero (Q.d.D.g.). El Senado, en forma unánime y mediante votación secreta lo decidió así en la primera ocasión, y por unanimidad y mediante votación secreta lo ratificó en su segunda votación. Como tuve el privilegio de seguir paso a paso la tramitación de esta solicitud, pude apreciar un hecho que nos debe llenar de gusto: **un buen maestro siempre será recordado por sus discípulos...** Esas altas virtudes han sido vistas y reconocidas en Don Pablo

Casafont Romero, por lo que en su título se ha puesto la mención de Magister Optimus ¡Excelente Maestro!".

El Licenciado Juan Antonio Casafont Odor agradeció a nombre de su familia y concluyó con palabras pronunciadas por su padre en otra ocasión.

Deseo finalizar con palabras que él pronunció en una ocasión:

"No he hecho más que cumplir con un deber: el de ajustar mi conducta a los superiores dictados de la justicia en la aplicación del Derecho, como ideal que debe ser, así lo entiendo, norte y guía en la noble misión del abogado, porque el fin del Derecho positivo, como acertadamente se ha dicho, es la de realización de la justicia en la organización humana. Por lo mismo, y como siempre lo manifesté en mi cátedra a mis queridos discípulos y no me cansaré de repetirlo, no ha de estudiarse el Derecho superficialmente, porque estudiar así las leyes, es engañar a la sociedad que, suponiendo en nosotros conocimientos profundos, nos inviste de la alta dignidad de jueces, es burlar a los particulares que confiados en nuestra pericia, ponen en nuestras manos la libertad, su honor, sus bienes y hasta su vida. Es por ello la nuestra, una profesión noble, altamente humanitaria y moral, que requiere más sólidos, más filosóficos y profundos conocimientos que, elevando nuestra alma, nos inspire amor a la justicia y respeto a todos los derechos".

BUZON

La caída del Régimen Municipal

En estos tiempos que tanto se habla de la estrepitosa caída del Régimen Municipal, baluarte de nuestra democracia, es apreciable la ausencia, casi total, de interés informativo acerca de ese ámbito, por parte de quienes, a través de los medios de comunicación, pueden crear "Gigantes" o derrumbarlos. Ejemplo de ello fue la "inadvertida" elección de la Junta Directiva de la Unión Nacional de Gobiernos Locales, acaecida el pasado 31 de agosto del presente año en el Colegio de Ingenieros y Arquitectos.

Hubo durante el transcurso de dicha elección, mociones interesantes de carácter nacional, quejas importantes y denuncias relevantes. Se puso de manifiesto, en la misma, la lucha por el poder de parte de los partidos mayoritarios, habiendo un contundente perdedor, el Partido Liberación Nacional.

Todo pasó desapercibido. ¿Culpa de quién? ¿Acaso de la Junta Directiva saliente, que jugó un papel importante en la nulidad publicitaria del evento? No tengo la respuesta, solamente lamento, que los medios de información no tengan lugar para los gobiernos locales, colaborando así con la "estrepitosa caída del Régimen Municipal".

Xinia Ma. Jara Nuñez
Céd. 1-638-803

Casi todo el mundo oye algún programa

Me gusta el Somos como Somos, pero también Quehacefes, o el Baúl del Abuelo, Ritmos de Juventud, la transmisión deportiva Voleyball y Baloncesto, los programas infantiles no tienen que envidiarle nada a los enlatados. El programa nocturno de Música y Pensamientos para antes de Dormir ¡Formidable! ahora transmiten la misa, antes no lo hacían, y la oración de San Francisco de Asís con que inician a las 5 de la mañana, muy linda. Felicito a la nueva Directora de Radio Nacional.

Mario Ramírez Hidalgo
Céd: 2-368-424

Costa Rica sigue en guerra ...

"Un fallo reciente de la Sala Cuarta del Poder Judicial, confirma, sin lugar a dudas, que Costa Rica sigue en guerra con Alemania, Italia y Japón.

No obstante ello, leí hace poco que nuestro Gobierno se prepara para enviar una representación de máximo nivel a la coronación del nuevo Emperador de Japón.

En vista de lo anterior, y considerando además los múltiples favores y muestras de benevolencia que Costa Rica ha recibido de dichos países, yo creo que ya es hora de aceptar su rendición incondicional, y como una muestra de nuestro amor a la paz, poner fin al estado de guerra que mantenemos en su perjuicio.

Creo que ello contribuiría a mejorar nuestras relaciones comerciales con ellos, porque supongo que muchos capitalistas de esas naciones, temen hacer inversiones en nuestro país, ante el riesgo de expropiaciones o nacionalizaciones que pueden basarse en ese estado de guerra".

Federico Madriz G.
Céd: 1-229-212

PLN pide destino de $\text{¢}2$ mil millones

■ Cambian dinero efectivo por bonos a las universidades.

Detallar para qué quiere el Gobierno más de $\text{¢}2$ mil millones en bonos, programados en el presupuesto extraordinario, pidió el parlamentario Federico Vargas, quien tiene dudas acerca de cómo se usará tanto dinero.



"Hay montones de partidas misteriosas y hubiera querido que el Ministro de Hacienda explicara para qué son", indicó el diputado Federico Vargas.

Especificó Vargas que, en el presupuesto extraordinario dictaminado por la Comisión de Asuntos Hacendarios del Congreso, aparecen programados gastos por $\text{¢}354$ millones en "emisiones no contempladas", $\text{¢}165$ millones en comisiones para la Bolsa Nacional de Valores, sobretasas por títulos de propiedad que llegan a $\text{¢}1.474$ millones y "no sé para qué son".

Agregó a la cuenta $\text{¢}320$ millones "para girar a los bancos comerciales del Estado, por concepto de la comisión de administración del fideicomiso de la Ley FODEA" y resaltó que esas partidas presupuestarias "no le dicen a uno nada y son muy grandes".

El diputado Federico Vargas no descartó la posibilidad de que los legisladores liberacionistas pidan que el Ministro de Hacienda, Thelmo Vargas, comparezca ante el plenario de la Asamblea Legislativa, para explicar en qué usará el Gobierno esos recursos.

Papelería

Por otra parte, Vargas explicó que el presupuesto extraordinario de $\text{¢}23$ mil millones quita a las universidades $\text{¢}586$ millones en ingresos corrientes (dinero efectivo) y les da $\text{¢}1.500$ millones en bonos.

"Por un lado, se les rebajan ingresos corrientes a las universidades y, por otro, las financian con bonos", señaló Vargas y cuestionó qué pasará si esos documentos no son vendidos.

Recomendó dar prioridad a las universidades conforme los bonos sean vendidos, para retribuirle el efectivo que se les quita.

Otro dato es que ese efectivo sería repartido de la siguiente manera: $\text{¢}3.5$ millones para la Presidencia; $\text{¢}17$ millones para el Ministerio de Gobernación; $\text{¢}179$ millones para el Ministerio de Relaciones Exteriores; $\text{¢}15$ millones para el Ministerio de Seguridad; $\text{¢}96$ millones hacia el Ministerio de Hacienda y $\text{¢}112$ millones para gastos administrativos de educación.

Otros gastos

Vargas también comentó el caso de la creación de 70 plazas de administradores para control de aduanas, cada una por $\text{¢}70$ mil mensuales, más reconocimiento profesional y excluidas del régimen de contratación vigente.

"Los empleados aduaneros se oponen", informó Federico Vargas. Los liberacionistas hubieran preferido que la comisión legislativa que investiga las aduanas terminara su labor y evaluara la conveniencia de abrir esas plazas, donde los salarios estarían por encima de lo normal, son bastante altos y responderían a nombramientos anormales.

"Debería seguirse proceso normal. Esos administradores estarían en casa pero no serían de la casa; no sé quién sería su jefe y no parece que exista un procedimiento de control que deban seguir. Esto crea dudas", manifestó Vargas y agregó que parece que son para dar empleo a gente del oficialismo.

En relación con Casa Presidencial, el presupuesto también destina $\text{¢}320$ mil para pagar un asesor legal ($\text{¢}80$ mil al mes).

Consultado sobre si ese abogado será contratado para evitar que el Poder Ejecutivo atente contra la Constitución, al negociar contratos de préstamo, el jefe de los diputados socialcristianos, Rolando Laclé, indicó que ya para eso existe la Sala Cuarta como colegislador y no ha faltado asesor legal.

Aseguró que los problemas en materia legal no se solventan con agregar un abogado más.



Gerber

CON TODA CONFIANZA

Así ha sido por años. En Costa Rica y el mundo, Gerber cuenta con la confianza de millones de mamás que ofrecen a sus bebés los nutritivos y saludables colados que, higiénicamente envasados, son el complemento ideal para la alimentación de los más pequeños de la casa.

Frutas, vegetales, verduras y carne... de la mejor calidad. Eso es Gerber.



Gerber

CON TODA CONFIANZA

Llame al tel. 25-88-66 en Costa Rica para ofrecerle un servicio informativo sobre los PRODUCTOS GERBER y su uso.



ADELGACE

DISUELVA SUS LLANTAS SIN SALIR DE SU CASA COMODAMENTE

¡PIERDA HASTA 8 CMS.!

DE ABDOMEN Y CINTURA EN 2 SEMANAS. SIN CREMAS, PASTILLAS, DIETAS, NI EJERCICIOS, SIMPLEMENTE DESCANSANDO EN SU HOGAR

Increíble, en sólo dos semanas, pocos minutos diarios alcanzan para obtener los resultados deseados. Utilizando esta sorprendente REDUCTERMIC que actúa como un verdadero sauna corporal a 45° C. con una temperatura suave, envolvente sobre el abdomen y cintura, eliminando hasta 8 cms. por deshidratación natural.

Siga aprovechando nuestras ofertas **ULTIMOS 2 DIAS**

30% DESCUENTO



BUZO	FAJA	SHORT
<p>Adegage desde el busto hasta el muslo</p>	<p>Ideal para abdomen y cintura.</p>	<p>Excelente para espalda, abdomen, cintura y cadera.</p>
Antes: €7.200 AHORA: €5.040	Antes: €6.400 AHORA: €4.480	Antes: €6.400 AHORA: €4.480

¡ATENCIÓN!

Llame al Tel. 50-2775 y gáñese el 5% más

LINEX'88

A partir de junio 1990

GARANTIA ESCRITA POR 2 AÑOS

También haga su apartado a 30 ó 60 días

ADQUIERALO TAMBIEN EN FARMACIA EL PARQUE COSTADO ESTE CINE REX

Unica presentación de Dylana Jenson en C.R.

El próximo viernes 14 de setiembre a las 8 de la noche, en el Teatro Melico Salazar, la famosa violinista Dylana Jenson ofrecerá un concierto, acompañada por la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección del maestro Irwin Hoffman.

Dylana vuelve al país después de siete años, para ofrecernos esta audición que incluirá el Concierto para Violín y Orquesta en Re Mayor, Op. 35; la Sinfonía Nº 5 en Mi Menor, Op 64, de Tchaikovsky. Es auspiciada por la Fundación Ars Música y los fondos que se recauden serán para la Orquesta Sinfónica Nacional.

Las entradas, por un valor de €1.000, €600 y 200 se pueden reservar por medio de los teléfonos 33-98-90 ó 22-30-61, o pueden ser adquiridas en la boletería del Teatro Melico Salazar.

La niña prodigio de hace veinte años, es

hija del Sr. Lee Jenson y la Sra. Ana Cardona de Jenson. Comenzó sus estudios de música a los cuatro años con el maestro Manuel Compinsky, y desde entonces ha actuado con prestigiosas orquestas de los Estados Unidos.

A los once años, interpretó el concierto para Violín de Tchaikovsky, algo verdaderamente insólito para su edad. A los trece le fue conferido el premio "Martha Baird Rockefeller", y a partir de 1974, realiza giras por Europa y Moscú, y en Austria el violinista Nathan Milstein le pide que lo sustituya en el Festival Musical Internacional de su país.

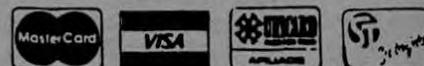
A la edad de 17 años se hizo acreedora a la medalla de plata en la competencia internacional Tchaikovsky.

En Costa Rica la hemos aplaudido como solista junto a la Orquesta Sinfónica Nacional, en muchas ocasiones, la última, en 1983.

SU LAVADORA QUEDARA COMO NUEVA



ASI COMO SU:
T.V. COLOR
V.H.S. BETAMAX
EQUIPO DE SONIDO
LAVADORA



TRANSPORTE GRATIS
SISTEMA DE FINANCIAMIENTO
INGENIEROS Y TECNICOS
ESPECIALIZADOS

ELECTRONICA

TEL: 22 2656
33 9161

REAL

OLD Smuggler

EL WHISKY ESCOCES FAMOSO DESDE 1835



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
LA NACIONAL S.R.L.

El abuso del licor es nocivo para la salud CP-AP-168-89

MANTENGA EL VALOR DE SU DINERO

LOTES LISTOS PARA CONSTRUIR URBANIZACION LA CORNELIA

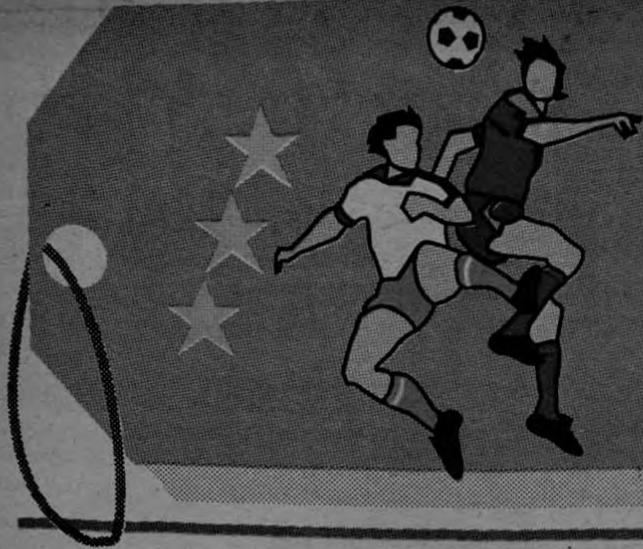
- Zona de gran auge urbanístico
- Cuenta con todos los servicios
- Amplias zonas verdes con juegos infantiles
- Area de lote mínimo 140 m²
- Financiamiento a 3 años con tasa de interés fija.

VISITENOS

San Antonio de Coronado, de la Bomba El Trapiche, 300 m. al oeste. Todos los días de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. en la Urbanización. TELEFONO: 29-2110



Otro proyecto más de: **Estática, S.A.**
29-21-10



Sección DEPORTIVA

Editor: Gaetano Pandolfo
Redactores: Sergio Fernández y Eliseo Quesada



Una de las últimas formaciones del Dinamo de Zagreb, próximo rival del Atalanta por la Copa UEFA. De pie, orden usual: Petrovic, Ladic, Zidan, Lipovac, Panadic y Cupan. Cuclillas: Mladenovic, Suker, Prskalo, Shala y Skrinjar

para el deporte, especialmente para el fútbol, de ahí que los dirigentes del Dinamo siempre se han preocupado por fortalecer al equipo, y precisamente para esta temporada, cualquier cosa se ha hecho para fortalecer al equipo.

Los arribos de Zidan y Petrovic defensas laterales polifuncionales, han cambiado la forma de juego del Dinamo, una defensa que se completa con el portero Ladic, compañero en la selección del defensa internacional y seleccionado yugoslavo en Italia Panadic y los dos centrales Lipovac y Person.

Las dos puntas del Dinamo son Davor Suker seleccionado nacional y el albanés Kujtim Shala y los dos faros del mediocampo son Zvonimir Boban y Mladen Mladenovic.

En la historia del club de Zagreb figura la participación de varios futbolistas extranjeros; el más notable el nigeriano recientemente transferido Samuel Okwarati y el australiano Edy Krncevic.

En la formación actual figuran dos estrellas de Italia 90, los costarricenses Hernán Medford y Ronald González, que buscan un puesto de titulares. En la vigilia de la serie contra el Atalanta, ningún futbolista del Dinamo Zagreb quiere desbalancearse ni hacerse muchas ilusiones.

Opina que tienen una buena oportunidad de pasar a la siguiente ronda, pero están también bajo una cierta presión y temor por lo tradicional de los resultados entre los clubes italianos y yugoslavos, tan desfavorable para ellos.

****Traducción del "Guerin Sportivo", de Gaetano Pandolfo**

Con Medford y Ronald

Dinamo retorna a las Copas de Europa



Davor Suker es el goleador del Dinamo Zagreb, y ahora compañero de ataque de Hernán Medford en el equipo.

Después de 11 años exactos (19 de setiembre de 1979, Perugia-Dinamo 1-0), el Dinamo de Zagreb regresa a una competencia europea contra una escuadra italiana, encontrándose anecdóticamente a Frosio, en aquella ocasión jugador del equipo yugoslavo, actualmente asistente del entrenador del conjunto de Zagreb.

De 16 encuentros contra clubes italianos entre Recopa, Copa UEFA y Copa de Ferias, los "azules" como se les conoce a la escuadra del Dinamo, han vencido en sólo tres ocasiones, han empatado cinco y han perdido ocho encuentros, y sólo en una de esas ocasiones, el Dinamo pudo pasar al segundo turno del torneo, y fue en 1967 por la Copa de las Ferias que eliminaron a la Juventus del técnico Heriberto Herrera y del astro español Luis Del Sol.

El Dinamo fue fundado en 1945 y junto a los clubes Hajduk, Estrella Roja y Partizan ha competido en todos los campeonatos de liga de Yugoslavia, ha conquistado cuatro títulos de campeón de Liga en 1948, 1954, 1958 y 1982 y ocho de Copa (1951, 60, 63, 65, 69, 73, 80 y 1983).

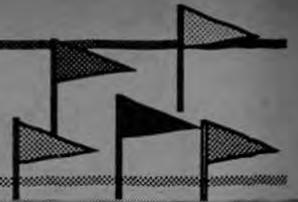
Zagreb es una ciudad que vive por y



Los dos entrenadores del Dinamo Zagreb, a la izquierda Josip Kuze y a su lado Froslo, ex-astro internacional del equipo.

16 Deportes

La República



Para ganar hexagonal

Remotas posibilidades de la Liga y Uruguay

A dos fechas de concluir la hexagonal del fútbol mayor, las posibilidades de ganarle por parte de Uruguay de Coronado son mínimas, mientras que Liga Deportiva Alajuelense necesitaría un traspie de Saprissa y ganar sus dos juegos por la mínima diferencia para obtener el derecho a un partido extra por la hexagonal.

El caso de Uruguay es muy limitado, porque necesariamente debe perder el Saprissa 3 puntos contra Cartaginés y Herediano y a su vez ganar ellos a Limón (en Moravia) y Alajuelense (en Alajuela), para superar a los morados en puntos, de otra manera no podrían ganar la hexagonal.

En cuanto a la Liga sus posibilidades son más amplias, porque iguala a Saprissa en el promedio particular (0), y podría aspirar a superarlos o al menos igualarlos en el promedio general si Saprissa pierde al menos uno de sus partidos por la mínima diferencia y gana el otro también por la mínima, lo cual le daría un promedio de 2,14.

Si esta condición se da y los manudos vencen 1-0 y 2-0 a Heredia y Uruguay (en cualquier orden), tendría un promedio general de 2,27, suficiente para ganarle la hexagonal a los morados.

La otra posibilidad de los manudos es que Saprissa gane un juego por la mínima y pierda otro también por la mínima, pero que ellos ganen sus dos juegos 1-0, con lo cual empatarían también en promedio general (2,14), y obligarían a un partido extra por la hexagonal.

Saprissa se asegura la hexagonal con sólo ganar tres

de los cuatro puntos que disputará, el próximo domingo ante Cartaginés y a la semana siguiente ante Herediano, el primero en el Fello Meza y el otro en el Ricardo Saprissa.

Posibilidades

Uruguay de Coronado

Necesita vencer a Limón en Moravia y a la Liga en Alajuela, además de que Saprissa empate un juego y pierda otro, para ganar la hexagonal y tener derecho a una final.

Alajuelense

Necesita que Saprissa pierda uno de sus juegos contra Cartaginés o Heredia por la mínima diferencia y que gane el otro también 1-0, mientras que ellos se imponen 1-0 y 2-0 ante Herediano y Uruguay (en cualquier orden), para ganar la hexagonal.

Otra de las posibilidades de la Liga es que Saprissa pierda uno y gane otro por la mínima, mientras que ellos ganen sus dos últimos partidos 1-0, para obligar a un juego extra por la hexagonal.

Saprissa

Necesita ganar 3 puntos de los 4 que disputará para superar a sus rivales en puntos y anexarse el título.



La Liga Deportiva Alajuelense tiene la opción de ganar la hexagonal final, siempre y cuando Saprissa pierda al menos uno de sus partidos y ellos ganen los dos que les faltan.

José Luis Gómez Calvo

Entrenador mundialista de balonmano en Costa Rica

Gaetano Pandolfo Rímolo



José Luis Gómez Calvo, director técnico y entrenador de balonmano, de la Federación Española, que visita el país. (K. Villegas)

durante 14 años y fue seleccionado nacional español.

Actualmente en España el balonmano es el tercer deporte en importancia e interés de los aficionados, sólo superado por el fútbol y el baloncesto, y para dar credibilidad a este hecho, basta saber que sólo en Madrid hay 12.000 jugadores de este deporte inscritos en los campeonatos de la capital española, y existen 263.000 practicantes oficiales del balonmano en toda España, mientras que en los Estados Unidos, por usar un punto de

comparación, sólo hay 1000 jugadores inscritos.

Las comunidades de Madrid y Cataluña son las más poderosas de España y hacen de este país una verdadera potencia mundial, de ahí la trascendencia que para el desarrollo y práctica de esta disciplina a nivel nacional, tiene la presencia del técnico José Luis Gómez en el país.

El balonmano de España se clasificó tercero en Seattle y quinto en el Campeonato Mundial, España es Subcampeona de Europa, Campeona de la Recopa y durante los dos últimos campeonatos mundiales en categoría junior, los españoles se clasificaron subcampeones.

"Con estas credenciales" dijo el señor Gómez Calvo en la visita que hizo a La República, "la dirigencia del balonmano en España viene trabajando con todo interés, responsabilidad y entusiasmo desde hace 8 años, para que el balonmano de su país se luzca en las Olimpiadas de Barcelona 92".

El entrenador Gómez Calvo considera que el balonmano tiene un enorme porvenir en las naciones latinoamericanas y es fácil de promocionar en estas tierras, por el innato talento, la chispa, el ingenio y la velocidad del deportista latino, que le hace más fácil trabajar en un deporte que busca como llegar al marco rival lo más pronto posible, y no como en el baloncesto, que se requiere alcanzar los 3.05 de los tableros para poder triunfar."

El entrenador José Luis Gómez Calvo tiene 49 años, es profesor de la Federación Internacional de Balonmano, director técnico de la Comunidad de Madrid y Director del Centro de Técnicas de esa misma Federación en Madrid, aparte de contar ya con 16 años de dirigir equipos.

Fue operado ayer Róger Flores fuera de la hexagonal

Eliseo Quesada Campos

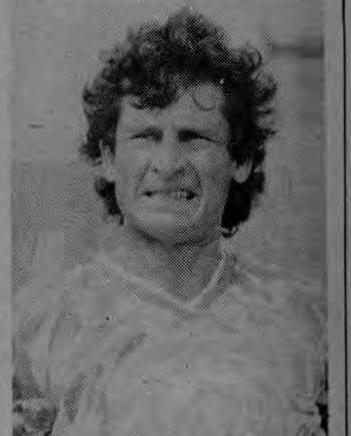
El Deportivo Saprissa no podrá contar en lo que resta de la hexagonal con su capitán, el zaguero Róger Flores, quien ayer a las 2 de la tarde fue operado según informó Rolando Villalobos, Gerente deportivo del club morado.

A Flores se le practicó una apendicectomía en el Hospital San Juan de Dios y fue trasladado a la Unidad de Emergencias Quirúrgicas, donde deberá estar por tres días.

El Dr. Róger Rodríguez Rubí, quien atendió al jugador, informó ayer que Flores deberá permanecer un mínimo de 15 días sin realizar esfuerzo físico.

Hoy a las 6 de la mañana el equipo morado viajará a Guatemala, donde a las 8 de la noche se medirá con el Comunicaciones, en disputa de la Copa Aviateca, aunque no llevará a su nómina principal, debido a los compromisos que le restan en la hexagonal.

La delegación estará conformada por 17 jugadores, entre ellos los heredianos Marvin Obando, José Chan Jara, quienes viajan en calidad de refuerzo. Saprissa también había



Róger Flores debe despedirse de la hexagonal, luego de que ayer fuera operado.

solicitado a Roy Myers, pero Limón no lo pudo ceder, debido a que el jugador está de vacaciones.

El resto de la nómina morada la componen los arqueros Miguel Segura y Javier Sagot (hijo del legendario Emilio Sagot); Sergio Benavides, Tomás Segura, Carlos Garro, Benigno Guido, Marcos Herrera, Carlos Mario Hidalgo, José Luis Herra, Rónald Caravaca, Mauricio Sánchez, Francisco Hernández, Justin Campos y Johnny Artavia. El equipo irá a cargo de Rolando Villalobos.

panorama

DEPORTIVO

Por: Luis Carlin P.

Ha muerto un gran árbitro

Uno de los mejores árbitros de fútbol que ha tenido el país falleció hace algunos días en forma sorpresiva llevando luto a su distinguida familia y sus muchos amigos entre los cuales me contaba desde hace muchos años.

Lo conocí cuando cumplía una brillante labor como silbatero en partidos oficiales hace varias décadas.



Martín Araya Muñoz

Lo vi actuar primeramente en las canchas abiertas de La Sabana dirigiendo partidos de segundas divisiones y muy pronto fue llamado a conducir los de la Primera División en el Estadio Nacional distinguiéndose por su fiel in-

terpretación de los reglamentos, su personalidad bien definida, su rectitud y el respeto hacia los jugadores y dirigentes.

Por muchas temporadas ganó prestigio siendo considerado como uno de los más competentes y al que se encomendaban los más difíciles encuentros.

Su fama trascendió nuestras fronteras y tuvo el honor de ser contratado por la Federación de Fútbol de Venezuela en 1976 para dirigir los más importantes encuentros del Torneo Profesional de aquella hermana nación.

Cumplió una elogiada función y fue destacado en la prensa venezolana como uno de los mejores silbateros vistos en aquellas canchas.

Durante más de treinta años desarrolló su función arbitral a la que dedicaba lo mejor de su vida y la que cumplía casi como un apostolado.

Se retiró luego por razones de edad y de salud dejando un recuerdo inolvidable entre los colegas, críticos y aficionados en general.

En su vida particular fue un ciudadano ejemplar formando un hogar que mereció la estimación general.

En sus últimos años dedicó sus esfuerzos con gran vocación a la Asociación Gerontológica Costarricense en beneficio de sus semejantes, especialmente los de la Tercera Edad con lo que aumentó en mucho su prestigio y su popularidad.

Lo escuchábamos con frecuencia en el programa radial "El Baúl del Abuelo" de Radio Nacional dando consejos y animando a los escuchas con su voz que era una de las mejores por su timbre y tonalidad.

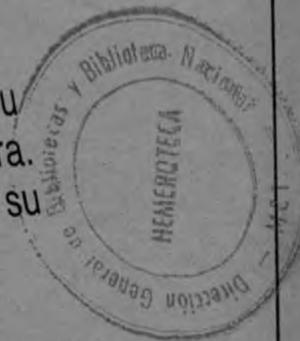
Ha descansado un excelente deportista al que recordaremos con mucho cariño.



Vida íntima

Es lo que usted busca. Un hogar propio, para sentir y compartir verdaderos momentos de intimidad... construido a su estilo, para vivir y disfrutarlo como quiera. En muy corto plazo, comience a gozar su vida... íntima!

**Si tiene lote propio,
llámenos... haremos
realidad su propio diseño.**



COLOCACIONES Y ACABADOS, S.A.

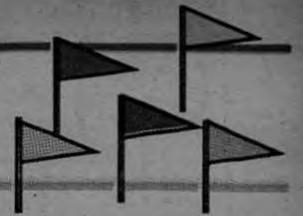
Con el respaldo del Grupo de Productos de Concreto.
¡Llámenos! Teléfono 26-6675 o visítenos de la gasolinera de San Francisco de Dos Ríos 200 metros oeste y 50 al sur, contiguo a Productos de Concreto.

Ajedrez

Silva y Lubelski campeones en Club Alekhine

En el Torneo dedicado al "Mundo del Ajedrez" programa de televisión que se transmitirá muy pronto por canal 13 y que se llevó a cabo esta semana, el joven Carlos Silva se adjudicó el Primer lugar del Torneo al realizar 4,5 puntos en 5 posibles, con un empate en el segundo lugar de Freddy Ramírez y Enrique Sotelo, éste último con mejor Bucholz, por lo que entre esos tres jugadores se repartieron la bolsa, en baja forma el retorno del ex primera división Ricardo González que se retiró en las dos últimas rondas, buena la actuación de Lubelski, Acosta y Rojas.

En otra actividad importante que se realizó en el Club Alekhine, como fue la organización del Primer Torneo Infantil Alekhine, los principales lugares fueron: Asher Lubelski, primer lugar con 5 puntos de 5 posibles, Marcelo Elizondo A, segundo lugar con 4, derrotado sólo por Lubelski, tercer lugar Ari Vaglio con 2,5 en igual número de rondas. De esta manera el niño Asher Lubelski se adjudica el Título de Campeón Infantil del Club Alekhine en las categorías 10-12 y 12-14 años, cabe destacar que el segundo puesto fue para un niño que con sólo ocho años ya da muestras de gran categoría y solvencia además de ser un digno representante del cantón de Grecia, por lo que se puede decir, ya, que se cuenta con una gran promesa más del ajedrez nacional, Lubelski es también el campeón nacional de 10 a 12 años y disputará a partir de este 23 de setiembre el título de 12 a 14 años con Adrián Mora, de lograr imponerse unificaría el título de Campeón Nacional Infantil de Costa Rica, pues esa designación incluye ambas edades.



Centroamericano por equipos Cariari viaja por el subcampeonato

Eliseo Quesada Campos

El equipo de Cariari viajará hoy al XVI Torneo Centroamericano de Equipos Campeones de Natación, que se inicia mañana en Tegucigalpa, Honduras con la participación de cinco países.

El primer objetivo que se ha trazado Cariari es mantener el subcampeonato que obtuvo en el torneo anterior y se considera difícil la obtención del campeonato, ya que no va con la planilla completa, pues sólo competirá en 8 de las 10 categorías del evento.

Pese a que viajan nadadores de la talla de Silvia y Claudia Poll, Joaquín y Sebastián Lagier, Mariana Soto, Federico Llobet y otros, en dos categorías el equipo estará incompleto, pues algunos atletas no pudieron viajar debido a motivos económicos o lesiones.

Según una proyección enviada por el Comité Organizador del torneo, el club Marlins, de Guatemala, ocuparía el primer lugar del certamen con 1196 puntos, seguido de CDI de El Salvador con 993, Cariari con 826, Country de Honduras con 578 y Ranas de Nicaragua con 175.

El equipo costarricense viaja también con la intención de superar los 873 puntos obtenidos el año pasado, establecer once récords centroamericanos, ganar dos de las ocho categorías en que participará, ganar dos títulos individuales y mejorar las marcas individuales de cada nadador.

Cariari, que ha ganado en seis oportunidades dicho torneo, lleva una delegación de 47 nada-

dores, que participarán en las categorías menor, infantil A, infantil B, juvenil A y senior, tanto en la rama femenina como masculina.

La delegación costarricense está compuesta por los siguientes nadadores:

Categoría menor: Viviana Guillén, Dayana Cárdenas, Anika Pinto, Stephen Murillo, Esteban Crespo, Jorge Pacheco, Fernando Montealegre y Javier Arroyo.

Categoría infantil A: Carolina Murillo, Emma Moreira, Marianna González, Andrea Phillips, Alejandro Baltodano, Federico Pacheco, Luis Crespo, Alejandro Beeche, Luis Portela, Pedro Uli-barri y Alberto Arroyo.

Categoría infantil B: Sandra Arroyo, Inés Sánchez, Sussane Von Saalfeld, Gloriana Brenes, Irene Arias, Federico Herrero, Eric Raven y Mariano Beeche.

Categoría juvenil A: Mariana Soto, Angie Portela, Brianna Aita, Diana Ulloa, Alejandra Porrás, Federico Llobet, Sebastian Lagier, Rolando Arroyo, Esteban Oreamuno, Pablo Sánchez y Arturo Portela.

Categoría senior: Silvia y Claudia Poll, Carolina Mauri, Natasha Aguilar, Joaquín Lagier, Rodrigo y Rodolfo Rivas, Eduardo Chavarría, Carsten Reitz y Roberto Arias.

El equipo es dirigido por Monserrat Hidalgo y el delegado es Francisco Rivas. Será el último torneo del Cariari en esta temporada, para después entrar a una pretemporada de cinco meses. El torneo concluirá el 16.

LO CLASICO NUNCA PASA DE MODA

Su calidad se mantiene con el paso del tiempo.

Igual que nuestro agradecimiento a los amigos que con su patrocinio, hacen posible la transmisión de la más bella música a través de F.M. 96

VARIG
Lineas Aereas Brasileñas

BANCO
INTERFIN S.A.

INTER-ART
DECORACIONES S.A.

Riviana
POZUELO
...es muuuucha galleta!!!

NIVEA

ALIMENTOS
Kern's

CD CASSETTES
diez
MUSICA DIGITAL

MEXICANA

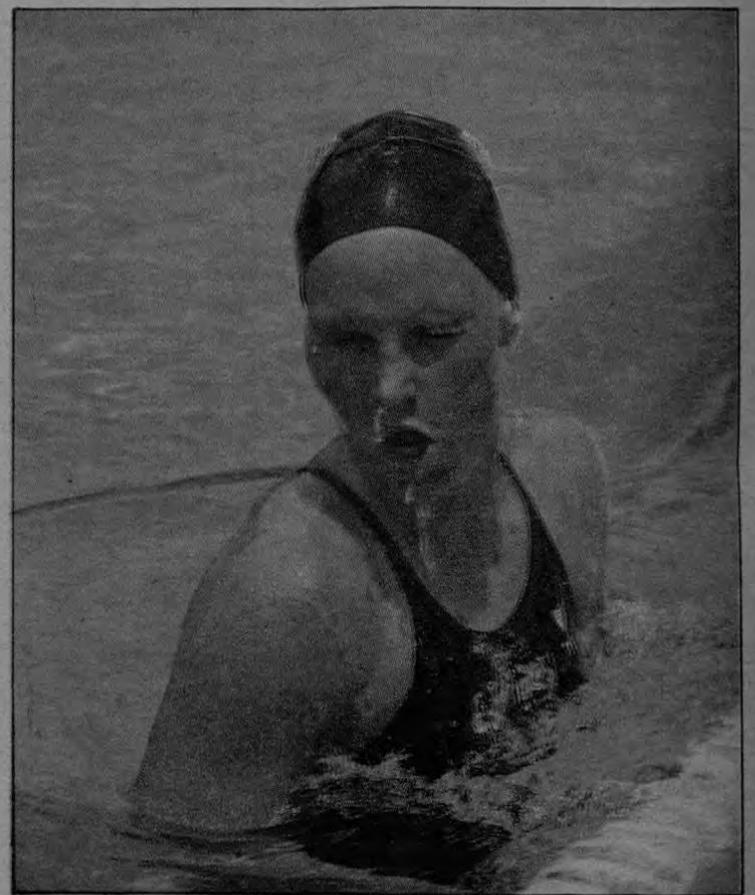
KLM
Royal Dutch Airlines

FUNERARIA
DEL RECUERDO

COPA

MONTEVERDE
FINE CHEESE
Excelencia en quesos finos

F.M. 96
MUSICA OPTIMA



Silvia Poll vuelve a la actividad internacional con su participación en el Campeonato Centroamericano de Equipos Campeones de Natación.